

Արարական երկիրներու արտաքին գործոց նախարարներու Շարք օր-
ւան կատարելիք խաղաղութան նախաձեռնութեան մասին պաշտօնա-
կան հանդիպումին նախօրեակին, այսօր՝ Ուրբաթ, «Յեննսիա» պարբերական
մէջ պիտի կայանայ խորհրդակցական հանդիպում մը:
Կը նախատեսուի, որ այսօր Լիբանանի ժամանէն Եմէի, Սէուտական
Արաբիոյ, Յորդանանի, Մարոքի եւ Սուրիոյ արտաքին գործոց նախարար-
ները, ինչպէս նաեւ Արարական Լիկայի ընդհանուր քարտուղար Ամր Մու-
սայ:
Եգիպտոսի արտաքին գործոց նախարար Սիմէտ Մահէր պիտի ժամանէ
Շարք առաւօտեան կանուխ ժամերուն:
Ժողովը պիտի սկսի Շարք կէսօրէ առաջ ժամը 11:00ին: Անոր ներկայ
պիտի գտնուին նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտ եւ վարչապետ Ռաֆիք Հա-
րիրի:

Յ. Յ. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԶՕՐԱԿԻԳ ԿԸ ԿԱՆԳՆԻ ՄԻՐՆԱ ՍԸՐԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒԹԵԱՆ



Յ. Մխիթարեան կը յայտարարէ
Յ. Յ. Դաշնակցութեան գորակցութիւնը Մըրի
թեկնածութեան:
Լուսանկարները՝ ՄՊԻՏԻՏՈ ԱՇՆԱԿԻ

Մերնի երեսփոխանական մասնակի ընտ-
րութիւններուն իր թեկնածութիւնը յայտարարե-
լուք, Միւրնա Մըր-Ապու Շարք երկ կ'ընտրու-
րէին այցելեց Հ. Յ. Դ. «Սարդարապատ»
ղուք, ուր տեսակցութիւն մը ունեցաւ Հ. Յ. Դ.
Բանասիր Կեղրոնական Կոմիտէին հետ:
Հանդիպումի աւարտին Հ. Յ. Դ. Լիբանանի
պարտական Կոմիտէի ներկայացուցիչ Յովիկ
Խիթարեան յայտարարեց, որ Մերնի յոյն ուղ-
ափառ աթոռին համար Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը
ակնկալէր եւ կը շարունակէ ակնկալել, որ քա-
ղաքական հոսանքները կը կեղրոնական հա-
խախտական թեկնածուի մը վրայ, ինչ որ ցարդ
տեղի չունեցաւ:

Շարունակելով իր խօսքը, Յ. Մխիթարեան
հաստատեց, որ յատկապէս Մերնի պարագա-
յին Դաշնակցութիւնը իր գործակից ուժերուն
հետ ունի յատուկ ասանդութիւն, որ անխախտ
կը մնայ տասնամակնաւոր ի վեր: Այս ծիրին մէջ
ունեցաւ հաստատեց, որ Միշէլ Մըրի գլխաւորած
ընտրաքաղաքական հոսանքին հետ Հ. Յ. Դաշ-
նակցութեան գործակցութիւնը չի սահմանա-
փակուիր զուտ ընտրական պարունակի մէջ եւ
անկախ փաստօրէն քաղաքական անշեղ վար-
քագիծի մը արտայայտութիւնն է:

Միւրնա Մըրի յաջողութիւն մաղթելով՝ Հ. Յ. Դ.
Կեղրոնական Կոմիտէի ներկայացուցիչը
հաւաստիացուց, որ Մերնի հայ ընտրականը
ւածը վստահաբար այս հանգրուանին եւս ամ-
բողջական կերպով կը կատարէ իր քաղաքա-
նական պարտականութիւնը:

Շարք՝ էջ 2

ԷՆՏԵՆԻ ՈՃԻՐԸ ԱՆՅԵԱԼԻՆ ԿԸ ՊԱՏԿԱՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՅ ՖՐԵՆՏԻԵ

Առողջապահութեան նախարար Սլէյման Յրենժիէ
երկ Պրեզիտի մէջ յայտարարեց, որ ընդհանուր ապա-
հովուութեան ուժերու ընդհանուր տնօրէնի գործա-
միջ Սայէտ Էնտէնի ոճի թղթածրարը վերաբացած
է զինք նեղ կացութեան մատնելու համար եւ հաւաս-
տեց, որ իրեն համար այս հարցը անցեալին կը պատ-
կանի:

Ներքին գործոց նախարարութիւնը հաղորդագրու-
թեամբ մը Յրենժիէի պատասխանեց՝ դիտել տալով,
որ այդ թղթածրարը դատական իշխանութեան իրա-
ւաստութիւններու ծիրէն ներս կ'իջնայ, իսկ Փաղան-
գաւոր կուսակցութեան նախագահ Քարիմ Բազրա-
տունի Յրենժիէի կեցուածքը բարձր գնահատելով՝
կոչ ուղղեց վերջնականապէս փակելու այս թղթած-
րարը:

Նախարար Յրենժիէ ըսաւ, որ ՍՖՅԵՐ պատրիար-
քին հետ քննարկած է Էնտէնի ոճի թղթածրարին
վերաբացումը ու այս առնչութեամբ ՔՖՊը Ապիտա-
յի եւ Քուրի մէջ կատարուած ձեռնարկներն են-
բնաբան:

Ան նշեց, որ այս թղթածրարը տասնամեակէ մը ի
վեր պետութեան մօտ է, ինք ազդեցիկ է եւ կրնար
ցանկացած պահուն զայն վերաբանալ տալ, «բայց այս
պահուն զայն վերաբացողին նպատակն է քրիստո-
նէական կամ Ղրղիթայի բեմերուն վրայ նեղ կացու-
թեան մատնել զիս»: Ան հաւաստեց, որ լուծարքի են-
թարկուած Լիբանանեան Ուժերուն եւ առնականե-
րուն հետ իր քաղաքական տարակարծութիւնները
պատճառ չեն, որ երեսուն տարուան անձնական հար-
ցեր արծարծէ:

«Յարգելով հանդերձ Փաղանգաւոր կուսակցու-
թեան նախագահ Քարիմ Բազրատունին եւ նախկին
նախագահ Ամին Ժըմաշէլը, անոնք իրաւունք չունին
եւ յարմար չեն այս անձնական հարցին լուծման մի-
ջամուր ըլլալու», ըսաւ նախարարը, ամբաստանու-
թիւններ ուղղելով՝ գործ Սայէտի եւ դիտել տալով, որ
այս հարցը Փաղանգաւորներու ներքին պայքարնե-
րուն մէջ կը շահագործուի:

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԲԱՆԱԿԸ ՌԱՄԱԼԼԱ ՆԵՐԽՈՒԹԵՑ՝ ԲԱՂԱՔԱՅԻՆ ՉՈՒՆԵՐ ՊԱՏՃԱՌԵԼՈՎ

Իսրայէլեան բանակը
երէկ ներխուժեց Այսրը-
յորդանանի Ռամալլա
քաղաքը, ուր սպանուե-
ցաւ պաղեստինեան
ապահովութեան ուժե-
րու պատասխանատու մը
եւ աւելի քան չորս հոգի
ձերբակալուեցաւ: Պա-
ղեստինեան ապահովու-
թեան ազդիւր մը յայտ-
նեց, որ իսրայէլեան ու-
ժեր ներխուժած են նաեւ
Նապլուսի մօտակայ
Թալլուսա գիւղը, ուր
խուզարկած են բոլոր
բանակարանները: Ակա-
նատներ ըսին, որ ծայ-
րայեղական շարժումնե-
րու 18 հետեւորդներ ձեր-
բակալուեցան Թալլու-
սայի մէջ:

Այսրյորդանանի պա-
շարուժը վերցնելէ ի վեր,
իսրայէլեան բանակը
պարբերաբար կը ձեռ-
նարկէ փոքր գործողու-
թիւններու այս կամ այն
քաղաքին ու գիւղին
դէմ, ուր խուզարկու-
թիւններ ու ձերբակա-
լութիւններ կը կատարէ,
իսկ երբեմն ալ բախում
կ'ունենայ պաղեստինցի-
ներուն հետ՝ զոհեր ու
վիրաւորներ պատճառե-
լով: Բանակը կ'ըսէ, որ
յիշեալ գործողութիւննե-
րուն ու արշաւներուն
նպատակն է ձերբակալել
«հաշտակիչ»ներ, որոնք
մեղակցած են իսրայէլի
դէմ յարձակումներու:

Իսրայէլեան բանակին
յարձակումները, սա-
կայն, փոփոխութեան
չեն ենթարկուել վարչա-
պետ Արիէլ Շարոնի տե-
սակէտը պաղեստինեան
պետութեան գաղափա-
րին հանդէպ: Շարոն Չո-
րեքարթի գիւղը պատկե-
րասփոռած հարցազոյ-
ցի մը մէջ վերստին շեշ-
տեց, որ խաղաղութեան
երկար ու սպառիչ բա-
նակցութիւնն են որ ու-
աւարտին շատ հաւանա-
բար պիտի հաստատուի
պաղեստինեան անկախ
պետութիւն մը:

Շարոնի ղեկավարած
աջակողմեան Լիքուտ
կուսակցութիւնը անց-
եալ կիրակի օր որդեգրած
էր բանաձեւ մը, որ կը
մերժէ պաղեստինեան
պետութեան մը հաստա-
տումը: Շարոն իր կար-
գին ըսած էր, որ պաղես-
տինեան ղեկավարու-
թեան ու իշխանութեան

ԴԱՄԱՍԿՈՍ ԲԱՐԿԱՅԱԾ՝ ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆԷՆ ՊԷՅՐՈՒԹ, 16

(ՌՈՅԹԸՐԸ) - Սուրիոյ
բարկութիւնը Միաց-
եալ Նահանգներուն
կողմէ որդեգրուած
նոր օրէնքի մը դէմ, որ
կ'արգիլէ մուտքի ար-
տօնագիր տալ սիւ-
Ամերիկեան նոր
ԿԻՊՐՈՍԻ ՏԱԳԵԱՊ

ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անան երէկ
համոզում յայտնեց, թէ բաժնուած Կիպրոսի ղեկա-
վարները կրնան մինչեւ Յունիսի աւարտ, վերջ տալ
տասնամեակներու բանալէճերուն՝ եթէ փորձեն. սա-
կայն կողմերէն մէկը ըսած է, որ թիրախը անիրա-
պաշտ է:

Անան Չորեքարթի օր Կիպրոսի մէջ տեսակցու-
թիւններ ունեցած էր նախագահ Կլաֆօս Քլերիտէ-
սի եւ թուրք կիպրացի ղեկավար Ռաուֆ Տենքթաշի
հետ, այն յոյսով, որ կարելի պիտի ըլլայ կանխարգի-
լել բաժնուած կողմի մը Ե. Միութեան անդամակցու-
թիւնը:

Կիպրոսէն մեկնելէ առաջ, Անան թղթակցներու
յայտնած է, թէ կը շարունակէ Յունիսի ժամկէտը
նկատի ունենալ: Ան ըսած է, որ Տենքթաշի եւ Քլերի-
տէսի շեշտած է, թէ անոնք մեծ պատասխանատու-
թիւն մը ունին: Երկու ղեկավարները պատրաստա-
կամութիւն արտայայտած են ճիգերուն թափ տալու:
Հարցազոյցի մը մէջ Տենքթաշ յայտնած է, թէ յա-
ջող բայց բանակցութիւններու շարունակումն է՝
«այն հոգիով, զոր ընդհանուր քարտուղարը մեզի բե-
րաւ»:

Եւրոպական Միութեան մօտ կիպրացի գլխաւոր
բանագնաց Ճորճ Վասիլիու Չորեքարթի օր յայտնած
է, թէ կողմին հարցը «մէկ ամսուան» ընթացքին
կրնայ լուծուիլ, եթէ թուրք կիպրացիները հրաժարին
հիւսիսային իրենց շրջանին մէջ գերիշխանութեան
իրենց պահանջէն:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԹՈՒՐԵՒԱ ԷԾԵԻԹ ՊԻՏԻ ՉՀՐԱԺԱՐԻ

ԱՆԳԱՐԱ, 16 (ՌՈՅԹԸՐԸ) - Թուրքիա Հինգ-
շաբթի օր դիմած է քայլերու՝ վերջ տալու հա-
մար շրուկներու, թէ վարչապետ Պիլիքէ Էճե-
միթ, որ անցնող 12 օրերուն հիւանդ էր, կրնայ
հրաժարիլ իր պաշտօնէն եւ ընտրութիւններ
կազմակերպել:

Շարք՝ էջ 3

Ռ. ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԳՈՂ՝ ՀԱՅԵՒՔԱՆԱՏԱԿԱՆ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՄԱԿԱՐԴԱԿԷՆ

Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան
երէկ ընդունեց Քանաւա - Հայաստանի պատ-
գամաւորական բարեկամական խմբակի ան-
դամները, որոնք Հայաստան կ'այցելեն եւ հան-
դիպումներ կ'ունենան պաշտօնատարներու եւ
ղեկավարներու հետ:

Հանդիպումին ընթացքին նախագահ Քո-
չարեան գոհունակութիւն յայտնեց յատկապէս
վերջին շրջանին կարգաւոր հայ-քանաւապա-
ն երկկողմանի յարաբերութիւններու առնչու-
թեամբ: Ան ընդգծեց այս յարաբերութիւններու
կարգացման մէջ խորհրդարանական կապերու
անհրաժեշտութիւնը:

Նախագահ Քոչարեան պատասխանեց
խորհրդարանականներու հարցումներուն,
յատկապէս Լեւոնային Ղարաբաղի տագնապին
եւ Հայկական Յեղասպանութեան ճանաչման
վերաբերող հարցերուն: Նախագահը նաեւ
ներկայացուց Հարաւային Կովկասի քաղաքա-
կան վիճակին մասին իր մտայնութիւնները ինչպէս
նաեւ՝ Հայաստանի արտաքին քաղաքականու-
թեան հիմնական ուղղութիւնները:

ԸՍՏ ԱՁՊԵՅՑԱՆԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼԻՆ

ՌԷՅԲԻԱԻՔԻ ՀԱՆԳԻՊՈՒՄԸ ԿԱՅԱՅԱԾ Է ԼԱՐՈՒԱԾ ՄԹՆՈԼՈՐՏԻ ՄԷՉ

Իսլանտայի մայրաքաղաք Ռէյքիակեի մէջ Մայիս
15ին կայացած էր Հայաստանի, Ազրպէյճանի եւ
Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարարներու՝ Վար-
դան Օսկանեանի, Վիլյայէթ Կուլիբեի եւ Իսմայիլ Ճէ-
մի հանդիպումը: Ճէմ հանդիպումէն ետք յայտարար-
ած է, թէ կողմերը քննարկած են շրջանային անվը-
տանգութեան եւ համագործակցութեան առնչուող
հարցեր, եւ կարեւոր նկատած են առկայ հակամար-
տութիւններու խաղաղ լուծումը:

Վարդան Օսկանեան յայտնած է, թէ «շրջանային
խնդիրն են ընդհանուր շահերէ մեկնելով մտան հան-
դիպումներու ու քննարկումները պէտք է շարունա-
կել»:

Շարք՝ էջ 10

ՏԵՂԻՅՆ ԻՇԵԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ԽՆԴՐԱՆԵՐԻ ԸՆԴԱՈՍՁԵԼՈՎ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՅԵՏԱԶԳԱԾ Է ԿՐԱՍՆՈՏԱՐ ԱՅՅԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

Հայաստանի Ազգային Ժողովէն պատուիրակու-
թիւն մը այս օրերուն պիտի այցելէր հարաւային
Ռուսիոյ Կրասնոտար մարզ, մօտէն ծանօթանալու
համար իրավիճակին: Վերջին շրջանին Կրասնո-
տարի մէջ կտրուկ բարձրացած էր յարուածութիւնը
ոչ ոտու տարրերու դէմ, որոնք յաճախ ենթարկուած
էին խափանարարական յարձակումներու:

Հայաստանի Ազգային Ժողովի արտաքին յարա-
բերութիւններու յանձնաժողովի նախագահ Յով-
հաննէս Յովհաննիսեան երէկ յայտարարեց, թէ այ-
ցելութիւնը յետաճում է, մարդիկ ղեկավարութեան
խնդրանքով: Յովհաննիսեան յայտնած է, թէ այն
տպաւորութիւնը կայ, թէ Կրասնոտարի ղեկավարու-
թիւնը կը խուսափի հայկական պատուիրակութիւնը
ընդունելէ, հակառակ տրուող այն բացատրութեան,
թէ այցելութիւնը յետաճում է, որովհետեւ Ռու-
սիոյ նախագահ Վլատիմիր Փութին Կրասնոտար
պիտի այցելէ:

Շարք՝ էջ 3

«ԱՌԱՆՑ ՍԱՅՄԱՆՆԵՐՈՒ ՈՂՈՎԱԿԻՑ»ՆԵՐՈՒՆ Կ'ԱՐԳԻԼՈՒԹԻՒՆ ԹՈՒՐԵՒԱ ՄՏՆԵԼ

Թուրքիա Չորեքարթի օր արգիլած է թրքակից-
ներու իրաւունքները պաշտպանող խմբակի մը եր-
կիր մուտքը: «Առանց Սահմաններու Թրքակիցներ»
խմբակը յայտնած է, որ Փարիզի մէջ թրքական դես-
պանատան կողմէ տեղեակ պահուած է, թէ պէտք չէ
Թուրքիա մտնել:

Դեսպանատանը հաստատած է տեղեկութիւնը եւ
յայտնած, թէ Անգարայի կողմէ փոխանցած է պատ-
գամը:

Յայտարարութիւնը տեղի կ'ունենար այն օրը, երբ
Թուրքիոյ խորհրդարանը կը վաւերացներ լրատու

Շարք՝ էջ 10

Հ. Յ. ԴԱՇՆԱԿՅՈՒԹԻՒՆԸ ...

Շարունակում Ա. Էջեմ



Խորհրդակցություններում ընթացքից:

ցիական պարտականությունը եւ խոստումնամասնակցությունը կ'ունենայ Մեթնի երեսփոխանական մասնակի ընտրություններում:

Իր կարգին, երեսփոխանական թեկնածու Միրնա Մըր շնորհակալություն յայտնեց իր ընտանիքին հետ քառասունամյա գործակցության մասնաճիւղին ունեցող Հայ Յեղափոխական Դաշնակցության Լիբանանի կազմակերպության:

ՄԱՀԱԶԴ

Տոբթ. Իէմոն Մաքսուտեան եւ զաւակը* ծոն Տէր եւ տիկին Նազարէթ Մաքսուտեան եւ ընտանիք Տէր եւ տիկին Անթուան եւ Ժանին Հանի եւ ընտանիք

- Է. Սառնա ընտանիք
- Տէր եւ տիկին Ժորժ Սառնա եւ ընտանիք
- Տէր Ռաֆիք Քասթուրի ընտանիք
- Տէր եւ տիկին Պուլթոս եւ Իվոն Շալիթա եւ ընտանիք
- Տէր եւ տիկին Սալիմ Սառնա եւ ընտանիք
- Տէր եւ տիկին Ժորժ Սառնա եւ ընտանիք
- Տէր եւ տիկին Մորիս Սառնա եւ ընտանիք
- Եւ Համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց կնոջ, մօր, քրոջ, զոքանչին եւ հարազատին*

ԼԷՅԼԱ ՄԱՔՍՈՒՏԵԱՆԻ

(Ծնեալ՝ ՍԱՌՄԱ)

մահը, որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 16 Մայիս 2002ին: Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Ուրբաթ, 17 Մայիս, կէսօրուան ժամը 12:00ին, Զաքարի Հայ Կաթողիկէ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի իր ծննդավայրը, «Հասրուն» գիւղը, ուր պիտի կատարուի թաղումը:

- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապը:
- Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին Չալքայի Հայ Կաթողիկէ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ սրահը, Շաբաթ 18 եւ Կիրակի 19 Մայիսին, կէսօրէ ետք ժամը 3:00էն 9:00ը:

ՄԱՀԱԶԴ

- Տէր եւ տիկին Պերն եւ Քարոյ Հէքիմեան եւ զաւակունք Օրդ. Անի Հէքիմեան
- Տէր եւ տիկին Նշան եւ Արաքս Հէքիմեան
- Տէր եւ տիկին Ալէք եւ Նուշիկ Ենիգոմուշեան
- Տէր եւ տիկին Հրայր եւ Միրէյ Հէքիմեան եւ զաւակունք
- Օրդ. Անահիտ Թովմասեան
- Եւ Համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց հօր, մեծ հօր, եղբոր եւ հարազատին*

ՀՐԱԶ ՇԷՔԻՍԵԱՆԻ

(Ծնեալ՝ 1915ին)

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 14 Մայիս 2002ին, իր բնակարանին մէջ Լոնտոն, յետ երկարատեւ հիւանդութեան:

Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի Լոնտոնի Հայոց եկեղեցւոյ մէջ: Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապը: Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին եղբոր՝ Նշան Հէքիմեանի բնակարանը, Չարիք, «Ռաշիտ Նախիլ» փողոց, «Քապուլի» շէնք 7րդ յարկ:

ՄԱՀԱԶԴ

- Տէր եւ տիկին Գրիգոր Կէօքեան եւ դստերը Օրդ. Վարդուհի Կէօքեան
- Գասպարեան ընտանիք
- Տէր եւ տիկին Խաչիկ Արրահամեան եւ զաւակը* Գրիգոր

- Տէր եւ տիկին Կարո Արրահամեան
- Բալուչեան ընտանիք
- Տիկին Միրարփի Տեմիրճեան եւ զաւակը՝ Կարապետ Պաթարեան ընտանիք
- Վահրատեան ընտանիք
- Զնոգեան ընտանիք
- Եւ Համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր, քրոջ, մօրաքրոջ եւ հարազատին*

ՆԵՐՄԻՆԷ ԿԵՕՔԸԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Չորեքշաբթի, 15 Մայիս 2002ին, իր բնակարանին մէջ: Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Հինգշաբթի, 16 Մայիս, կէսօրէ ետք ժամը 3:00ին, Ս. Նշան Մար եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը: Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապը: Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Ուաթ-Ուաթ թաղ Հինգշաբթի, 16 Մայիսին եւ իր զաւակին բնակարանը Ուրբաթ 17 եւ Շաբաթ 18 Մայիսին, Պալիմի ճամբայ PRIMavera համալիր, Պեկոնիա շէնք, 3րդ յարկ: Կը խնդրուի փոխան ծաղկապսակի նուիրատուութիւններ կատարել Ս.Նշան Մայր եկեղեցւոյ Վերանորոգման ֆոնդին:

ՄԻՐՆԱ ՄԸՐ ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ ԻՐ ԹԵԿՆԱԾՈՒԹԻՒՆԸ

Միրնա Մըր - Ապու Շարաֆ երէկ Պրումանայի Փրէնսթանի պանդոկին մէջ տրուած մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին յայտարարեց իր թեկնածութիւնը Մեթնի յոյն ուղղափառներու երեսփոխանական արժող մասնակի ընտրություններուն:

Մ. Մըր հաւաստեց, որ այս ընտրությունները ընդհանրեան եւ իշխանութեան միջեւ պայքարի մէկ երեսը չեն, ինք ո՛չ ընդդիմադիրներու ոչ ալ համակիրներու թեկնածու է, իսկ ընտրական ճակատամարտը ոմանց ապստեղեկատուական կարգափոխություններ կայացուցած ապստեղիկներու եւ ժողովրդավարութեան համար մղուող ճակատամարտ չէ:

Իրականութիւնն այն է, որ անոնք այս ընտրություններով անձնական հաշիւներ մաքրել եւ ամէն գիւղի եւ

տունի մէջ երկփեղկող մթնոլորտ ստեղծել կ'ուզեն առանց բանական կամ ազգային խորքի, բայց մեթոնցիք կը մերժեն մարտահրաւերի գրգռիչ մթնոլորտը, ըսաւ ան:

Մըր - Ապու Շարաֆ ըսաւ, որ ինք Մեթնի կիներու թեկնածուն է, ինչպէս նաեւ իրաւապաշտի եւ օրապահի կը ապահովելու մղձաւանջով տարուած ժողովուրդի թեկնածուն:

Միրնա Մըր - Ապու Շարաֆ նաեւ ըսաւ, որ այս շրջանին անհրաժեշտ է հետապնդել Մեթնի ենթակառուցի աշխատանքները եւ պաշտպանել տեղական իշխանութեանց՝ քաղաքապետություններուն եւ թաղապետներուն իրաւունքները եւ պարզապէս կանգնիլ ոչ պետական կապակերպություններու գործունէութեանը:

ԶՕՐ. ԼԱՀՈՒՏԻ ՏԵՍԱԿՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Նախագահ գօր. Էմիլ Լաֆուտ երէկ նախագահական պալատին մէջ ունեցաւ շարք մը հանդիպումներ պետական պաշտօնատարներու, ինչպէս նաեւ այլ անձնատրուութիւններու հետ:

Նախագահ Լաֆուտ ընդունեց ուժանիւթի եւ ջուրի հարցերու նախարար Մոհամէտ Ապտէլ Համիտ Պալտունը, որուն հետ քննարկեց ու-

ժանիւթի եւ ջուրի բնագաւառներուն առնչուած հարցեր, նախարարութեան կողմէ մշակուելիք մոր ծրագիրներու, ինչպէս նաեւ ուժանիւթի եւ ջուրի բնագաւառները ապապետականացնելու գծով կատարուող աշխատանքները:

ՆԱԽԱՐԱՐԱՅ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԺՈՂՈՎ

Նախարարաց խորհուրդը երէկ գումարեց իր հերթական նիստը. վոր գլխաւորեց նախագահ վօր. Էմիլ Լաֆուտ:

Տեղեկատուութեան նախարար Ղապի Արիտի յայտարարեց, որ «կատարուող ընտրութեան մէջ երկրաչափ մասնակի իրանիի անհետացումին հարցը եւ հաստատուած հետաքննությունը ամբողջ թափով շարունակելու անհրաժեշտութիւնը: Լիբանան երկարատեւէ դադարած էր նման դէպքերու բեմ ըլլալէ, կը մաղթեմք, որ Աստուած համբերութիւն ներշնչէ անոր ընտանիքին եւ յոյս ունինք, որ մօտ օրէն կ'արդիւնատուրուին այս առնչութեամբ ապահովութեան մարմիններու ծիղրերը», ըսաւ Արիտի:

Ան յայտնեց, որ ժողովին ընթացքին ներքին գործոց նախարար Էլիաս Մըրի հաղորդած է, որ քողովքը ծնունդ է ինքնութիւնը այս հարցին կապակցութեամբ համազանցի եւ քիչ չափին հեռաձայնի ձայնով գրգռիչ եւ կիրքեր հրահրող նամակներ ուղարկողին ինքնութիւնը. ենթական ձերբակալուած է եւ խուստովանած իր մեղսակցութիւնը. «նախագահը ներքին գործոց նախարարը ինքըրպիտի է այլ մարմիններու օժանդակութիւնը պահանջած էր լուծելու համար այս հարցը», ըսաւ Արիտի:

ՅՈՎՆԱՆԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՅ ԴԵՍՊՊԱՆԸ

Երիտասարդութեան եւ մարմնակրթութեան նախարար Սեպուհ Յովնանեան երէկ ընդունեց Լիբանանի մէջ Պուլկարիոյ դեսպան Նիքոլայ Անտրիվը, որուն հետ քննարկեց երիտասարդական եւ մարմնակրթական բնագաւառներուն մէջ իրանանաւարտուող կարակալ յարաբերությունները: Հանդիպումին ներկայ էին դեսպանատան երկրորդ քարտուղար Տարնիքա Փեթրովա եւ նախարարութեան գրասենեակի տնօրէն Իպրահիմ Մասսա:

Հանդիպումին Յովնանեան եւ Անտրիվ համաձայնեցան նշեալ երկու մարպետին ներս փոխ գործակցութեան վրայ յարգելու մը ստորագրել:

ԲԱՆՏԱՒՈՐՈՒՄԸ
Տէր եւ տիկին Կարո եւ Շողիկ Մենկիշեան բախտաւորուած են առջինէլ մանչ պաւակով մը՝ **ՅԱՐՈՒԹԱՐԱՄ** 16 Մայիս 2002

ԿՈՒՉՈՒԻ
Սրանց հազուադէպ յաճախուած մը համար վաճառող երիտասարդուհի մը, որ գիտնայ նաեւ համակարգիչ գործածել, հեռ. 03-295103:

STUDIO **Lantern**

- 4ը ստանձնել ուրախ առիթներու video նկարահանումներ
- Կեռ. 01-268866 եւ 03-895399

ՎԱՐԴԱՊԵՏԱԿԱՆ ԱՍՏԻՃԱՆԻ ՏՈՒՉՈՒԹԻՒՆ ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԷՋ

Յառաջիկայ Կիրակի, 19 Մայիս 2002ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յընթաց սուրբ եւ անմահ պատարագի, տեղի պիտի ունենայ վարդապետական աստիճանի տուչութիւնը. Արժողոյս միաբան հայրերէն:

- ԸՆԴՈՒՆԱԿ. ԶՈՂՈՒՅԵԱՆԻ ԸՆԴՈՒՆԱԿ. Ս. ՍԻՓԱՆ ԱԲԴ. ՔԵՉԵՃԵԱՆԻ ԸՆԴՈՒՆԱԿ. ՎԱՐԱԳ ԱԲԴ. ԹՕՓԱԼԵԱՆԻ ԸՆԴՈՒՆԱԿ. ՆԵՐՄԵՆ ԱԲԴ. ՄԵՐՃԱՆԵԱՆԻ ԸՆԴՈՒՆԱԿ. ՅՈՒՍԻԿ ԱԲԴ. ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆԻ

Սուչութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի եւ պիտի քարոզէ **ԳԵՐԸ. Տ. ԵՓՐԵՄ ԱՐԸ. ԹԱՊԱԳԵԱՆ** Արարողութեան պիտի հանդիսապետ **Ն. Ս. Օ. Տ. Ս. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ**

Սիրով կը հրաւիրուին մեր եկեղեցւոյ հաւատացեալները, ներկայ գտնուելու տոյն արարողութեան:

ԳԻՒՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ

ԻՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹԵՐԸ

Լիբանանեան օրաթերթերը երէկ իրենց առաջին էջերուն վրայ ունէին քիչ չափին հարցը, Մեթնի յոյն ուղղափառներու երեսփոխանական արժող յարմար թեկնածուի ընտրությունը. Արիէլ Շարունի դատաւարությունը, որ պիտի կատարուի 26 Յունիսին, եւ Եսաէր Արաֆաթի պատրաստակամութիւնը՝ ստանձնելու պաղեստինեան իշխանութեան գործած սխալներու պատասխանատուութիւնը եւ ընդատաշելու Ուաշինկթոնի եւ Թէլ Աւիւի բարեկարգումներու կոչերուն:

«Տիար» օրաթերթի գլխաւոր վերնագիրներէն էր նախկին նախագահ Ամին Շրմայէլի այն արտայայտությունը, թէ իր թեկնածութիւնը պահելով՝ Ղասսան Մուխայթըր կը խանգարէ համերաշխութիւն գոյացնելու ջանքերը, իսկ այլ լուրի մը մէջ, Շրմայէլ կ'անդրադառնար Միացեալ Նահանգներու դեսպան Վինսընթ Պեթրի ժեպպին կատարած գաղտնի այցելութեան:

«Մուսաքպալ» օրաթերթը կը հաղորդէր Սուրիոյ փոխ նախագահ Ապտէլ Հալիմ հաստատուած յարաբերակցութեան վերաբերյալ Մուխայթարի մէջ Ուալիտ Ժամպաթի տալիք այցելութեան լուրը:

«Մուսաքպալ» եւ այլ թերթեր նաեւ լուսարձակ տակ կ'առնէին ներքին գործոց նախարար Էլիաս Մըրի պատրաստակամութիւնը՝ որեւէ բան ընելու Մեթնի մասնակի ընտրություններուն հեկասահ ընթացքին եւ հակառակորդ կողմի հանգստութեան համար:

Մտնք նաեւ կ'անդրադառնային Միշէլ Մըրի ընտրապայքարի մասնակցութեան՝ իր դատեր՝ Միրնա Մըրի թեկնածութեանը:

Թերթերը նաեւ կը տեղեկացնէին, որ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի հաստատած է իշխանություններուն պայքարը թմրեցուցիչի մշակման, ներածման եւ գործածութեան դէմ, եւ թէ Միացեալ Նահանգներ պիտի սկսին փոխարինող ցանքեր մշակելու նոր ծրագիր մը գործադրել Լիբանանի մէջ:

Միւս կողմէ, ուժանիւթի եւ ջուրի նախարար Մոհամէտ Ապտէլ Համիտ Պալտուն ըսած է, կը գրէին թերթերը, թէ Լիբանանի ելեկտրականութեան սեփականաշնորհումի առաջին մասը պիտի աւարտի այս տարուան ընթացքին:

«Անուար» կ'անդրադառնար Լիբանանի հիւանդանոցներու այն հարցին, թէ անոնք պիտի չընդունին պետական հաստատություններէ եկած հիւանդները, որովհետեւ կառավարությունը իր պարտքերը չի վճարէր: Հիւանդանոցները իրենց կեցուածքին վրայ պիտի մնան մինչեւ լուծում մը. նոյն թերթը տուած էր նաեւ

Շաբ.ը՝ էջ 10

17 ՄԱՅԻՄ - 23 ՄԱՅԻՄ 2002

ԵՐԿԻՐ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Էջ 3... Հանրապետականները ծամբաբաժանում
Էջ 4... Թռիչք «Չուարթնոց»-ի վրայով
Էջ 7... «Իմ թիկունքում կազմակերպութիւն է»
Էջ 8... Սանկտան սաները կը յայտնուին փողոցում
Էջ 9... «Փակագծերը» բանալու սպանալիք

ԼՕԽԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԸՕՍԻ Կեդրոնական Վարչութեան ատենապետուհի ընկերուհի Մարո Սիմանեանի Լիբանան այցելութեան առիթով

ՇԱՆԴԻՊՈՒՄ

ԼՕԽԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԿՆԵՐՈՒ ԻՏՈՒ, ԵՐԵՋԱՔԻ, 21 ՄԱՅԻՄ 2002ԻՆ, կէսօրէ առաջ ժամը 10:00ԻՆ, ԼՕԽԻ «Արաքսի Պուլկարեան» ընկերաբաժնական կեդրոնի «Թնձուկեան» սրահին մէջ:

ՇՐԱԿԵՐ

ԱՅՍՕՐ ԱՅՍՕՐ

ԳԱՐՆԱՆԱՅԻՆ ՓԱՌԱՏՕՆ

Կազմակերպութեամբ՝

Շ.Ս.Ը.Մ.Ի ՊՈՒՐՃ ԸԱՄՈՒՏԻ ՄԱՍՆԱՃԻՂԻՆ

ՄԱՍՆԱԿՅՈՒԹԵԱՍԸ ԼԻԲԱՆԱՆԱՇԱՅ ԵՐԳԻՉՆԵՐ՝

Արարատ Ահարոնեանի, Կարո Կապուտակեանի, Մանուկ Միքայէլեանի, Հրաչ Կայծակեանի, Միրէլ Հարպոյեանի, Գրիգոր Գրաճեանի, Լիզա Ժազարճեանի եւ Վիգէն Տիշէթեանի

Ընկերակցութեամբ՝

Շանթ Տիշէթեանի եւ իր նուագախումբին

Տեղի կ'ունենայ այսօր՝ Ուրբաթ, 17 Մայիս 2002, երեկոյեան ժամը 8:30ԻՆ, Պուրճ Համուտի «Արին» կեդրոնին դիմաց:

ՄԵԹՆԻ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ

Շ. Յ. Դ. ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՄԵՔԵՆԱՅԻ ԳՈՐԾԸՆԹԱՅԸ՝ ԱԿՈՒՄԲԷ - ԱԿՈՒՄԲԷ

Երէկուան մեր թիւով տուած էինք Մեթնի ընտրութիւններուն առիթով Շ. Յ. Դ. ընտրական մեքենային համակարգը, կեդրոնանալով առաւելաբար Ընտրական կեդրոնական Մարմինի աշխատանքներուն վրայ:

Այսուհետեւ պիտի անդրադառնանք ընտրական այն աշխատանքներուն, որոնք կը կատարուին Շ. Յ. Դ. ակումբներուն մէջ: Ըսած ենք արդէն բազմիցս, որ ընտրական աշխատանքներուն բուն գործելագոյնը մեր ակումբներն են, որոնք արդէն թուած են լուրջ աշխատանքի: Երկար տարիներէ ի վեր մեր ակումբները ընտրական գործին մասնագէտը դարձած են եւ իրենց կազմակերպութեամբ թեմեր միշտ ալ արժանացած են լիբանանեան հանրային կարծիքին մեծ ուշադրութեան: Իւրաքանչիւր ակումբ ունի իր



Ազիրեան ակումբին մէջ

յատուկ մեքենան, որ անշուշտ կը գործէ Ընտրական կեդրոնական Մարմինի ցուցմունքներով եւ անմիջական դեկլարութեան տակ:

«Ազդակ» երէկ այցելեց Պուրճ Զամուտի մէջ բերկու ակումբներ՝ Շ. Յ. Դ. «Նիկոլ Դուման» եւ Շ. Յ. Դ. «Ազիրեան»: Տեղւոյն ընտրական պատասխանատուներուն հետ մեր տեսակցութեան ընթացքին, ի յայտ եկաւ, որ բերկու շրջաններուն պարագային հաւասարապէս մեր ժողովուրդը ինչպէս միշտ, այս անգամ եւս դրական կ'արձագանգէ մասնակցութեան, նոյնիսկ եթէ ընտրութիւնը ուղղակիօրէն մեր համայնքին չ'առնչուի: Բայց մեր ժողովուրդը լաւ, շատ լաւ ըմբռնած է, թէ այս ընտրութիւնը մեզի համար



Նիկոլ Դուման ակումբին մէջ: Լուսանկարները՝ ՍԹԻՏՏԻՕ ԱՇՆԱԿԻ

բազմերակի շօշափում է յառաջիկայ մեծ ընտրութեան համար, հետեւաբար ան միշտ պատրաստ է ընդառաջելու կուսակցութեան կողմէն, համոզուած ու հաւատալով՝ Դաշնակցութեան քաղաքական որոշումներուն: Նիկոլ Դումանի թէ Ազիրեանի պարագային, մեր ակումբներուն ընտրամեքենան իրապէս կը բանի ժամացոյցի նման: 25-30 տղաք ու աղջիկներ կը շրջին տունէ - տուն, կը բացատրեն այս ընտրութեան մասնակցութեան կարեւորութիւնը, եւ ընտրական մարմիններու պատասխանատուներուն իսկ հաստատումով՝ ձեռնունայն չեն վերադառնար ժողովուրդին ջանքերի տոկոսին մօտէն: Ընտրական քարտերը գրեթէ ամբողջացած են, ընտրական տախտակները մեծաւ մասամբ ճշգրիտ են եւ մեր զանգուածը իբրեւ մէկ ամբողջութիւն պատրաստ է Յունիս 2ին երթալու եւ քուէարկելու Դաշնակցութեան զօրակցութիւնը վայելող թեկնածուին:

«ՔՆԱՐ» ԵՒ «ԳԱՅԻԱՆԷ» ՊԱՐԱԽՈՒՄԲԵՐՈՒՆ՝ ՅԱԶՈՂ ԵԼՈՅԹՆԵՐԸ

Երէկ, Հինգշաբթի 16 Մայիսին սկսաւ «Քնար» եւ «Գայիանէ» պարախումբերուն տարեկան միացեալ ելոյթներուն շարքը, որ պիտի երկարի մինչեւ 26 Մայիս:



(Լուսանկարը՝ Դ. ԶԱՐՈՒԿԵԱՆԻ)

Աւելի քան երկու ժամուան տեւողութեամբ «Մոնսօ» թատերաարահին բեմը «որդեցաւ» շուրջ 50 մանուկ, պատանի եւ երիտասարդ պարողներով, որոնք ներկայացուցին հայկական եւ օտար պարերու ընտրանի մը՝ մեծապէս խանդավառելով ներկաները:

«Քնար»ի հիմնադրութեան 45ամեակին՝ այս ելոյթը խօսուն վկայութիւն մըն է հայ մշակոյթի գոյատեւման հաստատողներուն աշխատանքին:

«Քնար»ի հիմնադրութեան 45ամեակին՝ այս ելոյթը խօսուն վկայութիւն մըն է հայ մշակոյթի գոյատեւման հաստատողներուն աշխատանքին:

ԷԾԵԻԹ ՊԻՏԻ ԶՀՐԱԺԱՐԻ... Ծարուակուած Ա. ԷջԸ

Էճեիթի ժողովրդավար Չախ Կուսակցութիւնը հերքած է կայքի մը այն տեղեկագիրը, թէ տնտեսութեան նախարար Քեմալ Տերվիշ Մ. Նահանգներու դեսպանին յայտնած է, որ Էճեիթ Ծարաթ օր պիտի հրաժարի եւ Նոյեմբերի համար ընտրութեանց կարգադրութիւններ պիտի ընէ:

Էլեմտական շուկաները որոշ անկում մը արձանագրած են տեղեկագիրին յոյսին տակ, այն մտավախութեամբ, թէ հրաժարում մը կրնայ քառասուն վիճակ ստեղծել եւ վնասել Դրամական Միջազգային Ֆոնտին փրկարար ծրագիրին:

ԴԱՄԱՍԿՈՍ ԲԱՐԿԱՅԱԾ... Ծարուակուած Ա. ԷջԸ

Քաղաքացիները կը նկատէ սուրիացիները՝ առանց լսելու անոնց տեսակէտը:

Միացեալ Նահանգներու նախագահ Ճորձ Պուշ Երեքշաբթի օր ստորագրած էր նոր օրէնքը, որ առիթ կու տայ իշխանութիւններուն յաւելեալ հսկողութեան տակ առնելու Ամերիկա այցելելի փ ա փ ա ք ո ղ ն ե ռ ր : Օրէնքին հիման վրայ, մուտքի արտօնագիրի դիմող անձը վիզա կը ստանայ, երբ ստուգուի, թէ ան որեւէ վտանգ չի սպառնար Միացեալ Նահանգներուն:

Սուրիա տակաւին պաշտօնապէս չէ հակադրած ամերիկեան նոր օրէնքին:

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ԱՄՊԻՈՆ

«ՀԱՅԵՐԷՆ ԽՕՍՈՂ ԹՈՒՐՔԵՐ ԹԷ ԻՍԼԱՄ ՀԱՅԵՐ»

Կազմակերպութեամբ Հայկապէան Համալսարանի Հայագիտական Ամպիոնին, «Հայերէն Խօսող Թուրքեր» թէ իսլամ հայեր, իսլամ արեւելեան թուրքիոյ համալսարանի թեմայով ֆիլմի ցուցադրութիւն եւ դասախօսութիւն տեղի ունեցաւ երէկ, 16 Մայիս 2002ին, Հայկապէան Համալսարանի մէջ:

Յ. Սիմոնեան անդրադարձաւ նաեւ Թուրքիոյ իսլամ արեւելքին (Սեյ Տոպի Հարա-Արեւիկ) Կեդրոնական Ասիա, Վրաստան եւ այլ տարածքներ համալսարաններու զարթոյնի եւ իրենց ինքնութեան եւ դիմագիծի պահպանման հարցերուն:

Լուսանկարներու եւ Համալսարանի մէջ:

Չեռնարկի սկիզբը ցուցադրուեցաւ կարճ ֆիլմ մը՝ համալսարանի ստորեան ներկայացող ապա հայագիտական ամպիոնի վարիչ ղոկտ. Արա Մանձեան ներկայացուց օրւան դասախօսը՝ Հարաւային Քալիֆորնիոյ համալսարանին մէջ ղոկտորայի թեկնածու, «Կասպեան Շրջանի Աշխարհաքաղաքականութիւն» անգլիատաղ զիբի հեղինակ Յովհան Սիմոնեանը:



սահիկներու ցուցադրութեամբ ճիշտացած դասախօսութեան արտօնին, Յ. Սիմոնեան պատասխանեց ներկաներու հարցումներուն:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ... Ծարուակուած Ա. ԷջԸ

Կրասնոտար մեկնող հայկական պատուիրակութեան մաս պիտի կազմեն 6 խորհրդարանականներ, արտաքին գործոց նախարարութեան 2 աշխատակիցներ եւ Գերբիւրգ գործոց փոխ նախարարը: Անոնց պիտի միանան Գաւի պատգամաւորներ՝ Ռուսիոյ խորհրդարանէն:

ՔՈՒԷԱՐԿՈՒԹԻՒՆԸ ԻՐԱՌՈՒՆՔ Ե ԹԷ ՊԱՐՏԱԻՐՈՒԹԻՒՆ

Ժողովրդավար որեւէ երկրի մէջ, հետեւեալ հարցը միշտ ալ գոյութիւն ունի. քաղաքացիին համար քուէարկութիւնը իրաւունք է թէ պարտաւորութիւն:

Հայաստանի պարզապէս մտքի մարզանք է այս հարցին հոյովումը, որովհետեւ անկա «պարտադիր» պատասխան մը չունի:

Չուիցերիոյ մէջ, քուէարկութիւնը թէ՛ իրաւունք է, թէ՛ պարտաւորութիւն: Կարելի չէ անջատել մէկը միւսէն. իրաւունքը եւ պարտաւորութիւնը միաձուլուած են պոլիցերիացիին ուղեղին մէջ, այն պոլիցերիացիին, որուն երկիրը ժողովրդավար կարգերու յաւազոյն օրինակներէն մէկը կը հանդիսանայ աշխարհի տարածքին:

Ֆրանսայի մէջ երեւոյթը տարբեր է: Հոն ձեռով մը կարծէք ֆրանսացի քաղաքացիին խիղճին ու դատողութեան վիճակուած է քուէարկելը, որ սակայն կրնայ բարոյութիւններ յառաջացնել, ինչպէս պատահեցաւ նախա-

ՀՐԱՉ ՎԱՐՃԱՊԵՏԵԱՆ Ծար.ը՝ էջ 10

ԸՆՏՐԱՔԱՐՏԸ ԱՆՀՐԱՄԵՇՏԷ

Երեսփոխանական մասնակի ընտրութիւններուն կարելի չէ մասնակցիլ առանց ընտրական քարտի:

Բոլոր այն քաղաքացիները, որոնք ընտրական քարտ չունին, կրնան դիմել Շ. Յ. Դ. հետեւեալ ակումբները.

- ՊԵՅՐՈՒԹԻ ՇՐՋԱՆ Ազատամարտ ակումբ - Էշրեֆիէ՝ 01/449924
- Ռոստոմ ակումբ - Շայաշէն՝ 01/328471
- Նշան Փալանձեան Ճեմարան - Արեւմտեան Պեյրոս՝ 01/375412
- Տիգրան Ծամհուր ակումբ - Մար Միայել՝ 01/580141
- ՖԱՆԱՐԻ ԵՒ ՌԱՌՏԱՅԻ ՇՐՋԱՆ Է. Ակնունջի ակումբ - Ֆանար՝ 01/891546
- Ռուտայի ակումբ՝ 01/683372
- ԱՆԹԻԿԵԱՆ ՇՐՋԱՆ Աղբալեան ակումբ՝ 04/722902
- Նաքաշի կեդրոն՝ 04/410691
- Փունիէի ակումբ՝ 09/933096
- ԶԱԼՔԱՅԻ ՇՐՋԱՆ Գարեգին Նժդեհ ակումբ՝ 01/877661
- ՆԱԶԻ ՄՈԹԻ ՇՐՋԱՆ Անի ակումբ՝ 01/895481
- ՊՈՒՐԸ ՀԱՄՈՒՏԻ ՇՐՋԱՆ Սարդարապատ ակումբ - Մարաշ՝ 01/262949
- Ռուբեն ակումբ - Նորաշէն՝ 01/254322
- Դրօ ակումբ - Արագած՝ 01/268647
- Ազիրեան ակումբ - Սիւ՝ 01/261636
- Քաղաքապետարանի շէնքեր - «Բարգէն Սիւնի» կեդրոն՝ 01/489477
- Թեկիթեան ակումբ - Ամանոս՝ 03/587498
- Մար Եուսէֆի ակումբ՝ 01/254709
- Նիկոլ Դուման ակումբ - Թրատ՝ 01/260912
- Քաղաքապետարանի շէնքեր՝ 01/263440

Շ. Յ. Դ. ԸՆՏՐԱԿԱՆ ԿԵՂՈՆԱԿԱՆ ՍԱՐՄԻՆ

NARRA TRADING & GENERAL SERVICES CO. S.A.R.L.

ՆԱՐԱ ԹԵՂԵՏԻՆԿ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ Ս.Պ.Ը.

(Սեփականատեր՝ Վահէ Մանուշակեան)

ՎԻԵՐՆԱՄԵՆ ԵԹՈՎՊԻԱՅԵՆ ՍՐԻ ԼԱՆԶԱՅԵՆ ԵՒ ՖԻԼԻԹԻՆԵՆ ՍՊԱՍՈՒԿԵՆԵՐՈՒ ԱՊԱՆՈՎՈՒՄ

- Անմիջական յանձնում եւ ապահովագրութիւն:
- Մեր նշանաբանը՝ անկեղծութիւն, ապահովութիւն,
- Մասնաւոր գիներ, վճարման դիւրութիւն եւ երկար տարիներու փորձառութիւն:

Պառնիք, City Hospital հիւանդանոցի փողոց, «Ելի» Դրամատան շէնք, 4րդ յարկ: Հեռ. 03/324799, 01/897633 եւ 03/489989

ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ FUEL CARDԸ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ԶԱԶՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել՝ 01-242556 թիւին:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԱՐՏԱՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ ՈՒՍՈՒՄԱՍԻՐՈՂ ԿԵՂՈՆԻ (RAA) ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՅՈՒՇԱՐՁԱՆՆԵՐԻ ՎԻՃԱԿԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՐԵՒԱՆ ԵՐԿՐՆԵՐՈՒՄ

- ԹՈՒՐԶԻԱ -



Անիի Ս. Փրկիչ կիսաքանդ եկեղեցին:

Անառարկելի փաստերը վկայում են, որ հայ ժողովրդի հանդէպ գործադրուած զանգուածային կոտորածները տարիներին երիտթուրքերի կառավարութիւնը ձգտում էր ոչնչացնել հայկական քաղաքակրթութեան ամէն մի նշոյլ: 1912-1923 թուականներին թուրքական կառավարութեան ներքին գործերի նախարարութեան յանձնարարութեամբ Կ. Պոլսի հայոց պատրիարքարանը կազմել էր կայսրութեան տարածքում գտնուող հայկական գործող վանքերի եւ եկեղեցիների ցուցակը: Համաձայն Մաղաքիա արք. Օրմանեանի կազմած վիճակագրութեան, 1912 թուականին Արեւմտեան Հայաստանում գործող հայկական վանքերի եւ եկեղեցիների թիւը հասնում էր 2200-ի: Այս կառուցներից շուրջ 2150ը եղեւնի տարիներին թաւանուել ու ու հրկիզուել են: Այդպիսով, իր բնորոշումը մի ամբողջ ժողովրդի հազարամեակների ընթացքում ստեղծած քաղաքակրթութեան բազմաթիւ յուշարձաններ ոչնչացուեցին: Այդ գործողութիւնների կանխամտածուած ձեւն ու չափերը հաստատում են թուրքական կառավարութեան ծրագրած եղեւնը հայ մշակութի հանդէպ:

Բերմուռներ են արժանանում հայկական կրթական հաստատութիւնները թուրքահայ փոքրաթիւ գաղութներում: Հայ ժողովրդի, նրա պատմութեան եւ մշակութի վրայ ծրագրուած յարձակումը երկու գլխաւոր նպատակ ունի: 1.- Ապացուցել, որ Արեւմտեան Հայաստանը երբեք հայերի բնօրրանը չի եղել: 2.- Թուրքիայում Հայերի Յեղասպանութիւն տեղի չի ունեցել: 1928 թուականին թուրքիայում սկսուել է հայկական տեղանունները փոխելու գործը: Այդ նպատակով թուրքական կառավարութիւնը յարձակուել էր արժանանալու հայկական անունները: Վասպուրականում Մոկս աւանը դարձել է Միւլիւս, ապա առանց նշելու դրանց հայկական ծագումը: Աղ-Դինլենջէ, Անձաւը՝ Գորուշու, Սեւանը՝ Օրթա-Հա, Արէնը՝ Կիւլտուզու, Անին՝ Անը (յուշ), իսկ Արարատ լեռը՝ Աղը-տաղ: 1974 թուականին ԵՈՒՆԵՍԿՕ-ի տուեալների համաձայն, 1915 թուից յետոյ, կանգուն մնացած 913 շինութիւններից 464ը լիովին ոչնչացուել է, 252ը վերածուել վիթակների, իսկ 197ր վերականգնման լուրջ կարիք ունէր: Հակառակ թուրքիայում ընդունւած պատմական յուշարձանների պահպանութեան ու վերականգնման օրէնքի գոյութեան, մինչեւ վերջերս ոչ մի յուշարձան չի վերականգնուել: Երկայնուամ աւելի նենգափոխման ծրագիր իրականացրելով՝ սկսուել են Անիի պարիսպների «վերականգնման» աշխատանքները: Հայկական ճարտարապետական յուշարձանները հետեւողական օրէնքի պայթեցում են, թիրախ դառնում գիւնավարութիւնների ժամանակ, դրանց սրտատաշ քարերն օգտագործուելով որպէս շինութեան, իսկ դեռ կանգուն մնացածները ծառայում են որպէս գոմ, պահեստ, նոյնիսկ բանա, որոշ դէպքերում նաեւ՝ վերածուել մզկիթի կամ էլ յայտարարուել «սեյճուքեան ճարտարապետութեան» նմուշներ:

հը դառնալով հայկական շարունակող ցեղասպանութեան:

Այս մասին ուշագրաւ է կարդալ ստորեւ տրուած տեղեկատուութիւնը, որ քաղաւած է Հայկական Ճարտարապետութիւնը Ուսումնասիրող Կեղ-րոնից (RAA) ընդարձակ մէկ տեղեկագիրէն: Տեղեկագիրին մնացեալ բաժինները կը վերաբերին Ազրայձանի, Ազրայձան-Նախիջեւանի, Վրաստանի եւ Իրանի: Հայ Դատի էջով հետագային կ'անդրադառնանք նաեւ յիշեալ բաժիններուն:



Սզկիթի վերածուող Տրապիզոնի Այա Սոֆիա եկեղեցին:

ճախ մի քանի անգամ փոփոխել էր անվանումը, որոնք յիշատակում անունները: Վասպուրականում Մոկս աւանը դարձել է Միւլիւս, ապա առանց նշելու դրանց հայկական ծագումը: Աղ-Դինլենջէ, Անձաւը՝ Գորուշու, Սեւանը՝ Օրթա-Հա, Արէնը՝ Կիւլտուզու, Անին՝ Անը (յուշ), իսկ Արարատ լեռը՝ Աղը-տաղ: 1974 թուականին ԵՈՒՆԵՍԿՕ-ի տուեալների համաձայն, 1915 թուից յետոյ, կանգուն մնացած 913 շինութիւններից 464ը լիովին ոչնչացուել է, 252ը վերածուել վիթակների, իսկ 197ր վերականգնման լուրջ կարիք ունէր: Հակառակ թուրքիայում ընդունւած պատմական յուշարձանների պահպանութեան ու վերականգնման օրէնքի գոյութեան, մինչեւ վերջերս ոչ մի յուշարձան չի վերականգնուել: Երկայնուամ աւելի նենգափոխման ծրագիր իրականացրելով՝ սկսուել են Անիի պարիսպների «վերականգնման» աշխատանքները: Հայկական ճարտարապետական յուշարձանները հետեւողական օրէնքի պայթեցում են, թիրախ դառնում գիւնավարութիւնների ժամանակ, դրանց սրտատաշ քարերն օգտագործուելով որպէս շինութեան, իսկ դեռ կանգուն մնացածները ծառայում են որպէս գոմ, պահեստ, նոյնիսկ բանա, որոշ դէպքերում նաեւ՝ վերածուել մզկիթի կամ էլ յայտարարուել «սեյճուքեան ճարտարապետութեան» նմուշներ:

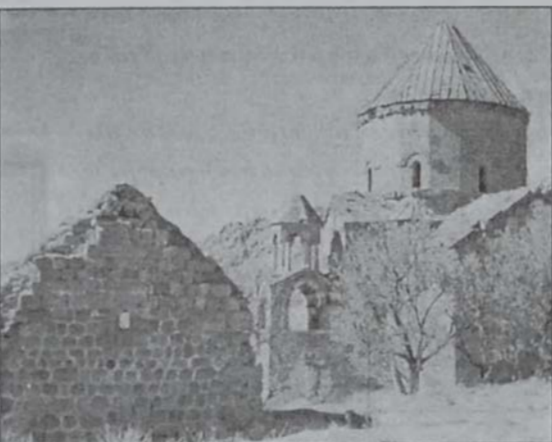
Մ. Խաչ եկեղեցին եւ ձախիճ՝ Ս. Ստեփանոս մատրան արեւելեան հատուածը նախքան անձրեւներէն փուլ գալը:

Մ. Խաչ եկեղեցին եւ ձախիճ՝ Ս. Ստեփանոս մատրան արեւելեան հատուածը նախքան անձրեւներէն փուլ գալը:

ԵՐԲ ԱՇԱՁԱՆԳԸ ԿՈՒ ԳԱՅ ԹՐԶԱԿԱՆ ԸՆԴԱՏԵՍԻՒՆ ԿԱՅԱՆԵՆ...

ԱՂԹԱՄԱՐԻ ԵԿԵՂԵՅԻՆ ՕՐԷ ՕՐ ԿԸ ԿՔԻ ԽՆԱՄՔԻ ԲԱՅԱԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ՊԱՏՃԱՌՈՎ

Թրքական «Էն. Թի. Վի.» կայանից համաձայն, Աղթամարի Ս. Խաչ եկեղեցիին մերձակայ Ս. Ստեփանոս մատրան արեւելեան հատուածը փուլ եկած է այս ամբան անձրեւներից: Մատուռը 1293ին կառուցուած է իրբեւ Աղթամար եկեղեցիէն անկախ եկեղեցի:



Ս. Խաչ եկեղեցին եւ ձախիճ՝ Ս. Ստեփանոս մատրան արեւելեան հատուածը նախքան անձրեւներէն փուլ գալը:

Բնութեան այս նոր աւերին դիմաց, Վան նահանգի պատասխանատուները յիշեցուցած են, որ Աղթամարի եկեղեցին անյայտ պետք է վերանորոգութեան ենթարկուի, որովհետեւ խնամքի պակասը օրե օր վտանգի կը մատնէ անոր գոյութիւնը: Այս առիթով դիտել տրուած է, որ եկեղեցին կառուցուած է Վասպուրականի Գագիկ Ա. քաղաւորին կողմէ: Կը պատմուի, որ այս եկեղեցուց նարարապետին ձեռքերը կտրուած են, որպէսզի ան այս եկեղեցիին նման չկառուցէ որեւէ տեղ: Յարկ վերանորոգութեան որեւէ աշխատանք չէ տարուած Աղթամարի մէջ: Եկեղեցուց ներքին

կատարուելու նկարները, որոնք ցոյց կու տան Յիսուսի խաչելու եւ առաքելներուն դէմքերը, կամ արաբից պատերու վրայ քանդակուած աւետարանական պատկերները, որոնք ցոյց կու տան յայտարարուել «սեյճուքեան ճարտարապետութեան» նմուշներ: Հայկական եկեղեցիների աւերումը թուրքական իշխանութիւնները յանդիմանաբար պատկերում են որպէս գոմ, պահեստ, նոյնիսկ բանա, որոշ դէպքերում նաեւ՝ վերածուել մզկիթի կամ էլ յայտարարուել «սեյճուքեան ճարտարապետութեան» նմուշներ: Մատուռը 1293ին կառուցուած է իրբեւ Աղթամար եկեղեցիէն անկախ եկեղեցի: Բնութեան այս նոր աւերին դիմաց, Վան նահանգի պատասխանատուները յիշեցուցած են, որ Աղթամարի եկեղեցին անյայտ պետք է վերանորոգութեան ենթարկուի, որովհետեւ խնամքի պակասը օրե օր վտանգի կը մատնէ անոր գոյութիւնը: Այս առիթով դիտել տրուած է, որ եկեղեցին կառուցուած է Վասպուրականի Գագիկ Ա. քաղաւորին կողմէ: Կը պատմուի, որ այս եկեղեցուց նարարապետին ձեռքերը կտրուած են, որպէսզի ան այս եկեղեցիին նման չկառուցէ որեւէ տեղ: Յարկ վերանորոգութեան որեւէ աշխատանք չէ տարուած Աղթամարի մէջ: Եկեղեցուց ներքին

ՀԱՄԱՐԻԿ ՍԱՍՈՒՆԵԱՆԻ ԴԱՏԻՆ ՔԱՇՔՈՒՔԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

10 Մայիսին, Համբիկ Սասունեանի հարցին ունկնդրութեան ընթացքին, Լոս Անճելըսի ոմարային ատեանին դատարանը՝ Ռապրըք Փերի որոշեց ճշդել դատական նոր ունկնդրութիւն մը, որուն ընթացքին դատախազութիւնը մանրամասնօրէն պետք է բացատրէ, թէ այսպէս կոչուած «փորձագետ վկայներ»ու ցանկին վրայ գտնուողները իրենց գեկուցումներով ի՞նչ պիտի ներկայացնեն, եթէ վերստին դատախազութիւնը պահանջուի:

Միաժամանակ դատարան Փերի խուսափեցաւ անդրադառնալէ այն հարցին, թէ քաղաքական սպանութիւնները արդեօք կ'իյնան ազգային ծագումի յատուկ պարագային տակ:

Դատարանը լեցուն էր կրկին եւ ապահովական ուժերու ստիպումով, ամերիկահայ շատ մը ներկայացուցիչներ, որոնք առաւօտեան կանուխ ժամերէն դատարան ներկայացած էին, ստիպուեցան վերադառնալ:

Ամերիկահայութեան այս ուժեղ զօրակցութիւնը քաջալերիչ եղաւ Համբիկին եւ պաշտպան յանձնարարութիւնը համար, որ աշխատանք կը տանի ամերիկահայութիւնը մղելու, որ առաւելագոյն մասնակցութիւնը բերէ Համբիկի դատին:

«Դատախազութիւնը յստակ փաստ մը չուրի այս հարցը վերստին քննելու համար: Ամբողջ հարցը կ'ուզեն հիմնել «փորձագետ վկայներու վրայ», ըսաւ Համբիկի պաշտպան յանձնարարութիւնը՝ Մարք Գասպարեան, աւելցրեց իր ըստ երեւոյթին դատարանը կը գիտակցի, թէ այս մէկը ծայրայեղօրէն անսովոր մօտեցում մըն է: Սասունեանի պաշտպան յանձնարարութիւնը, որ սկիզբէն ի վեր մեծ աշխատանք կը տանի, այս առիթով գնահատական խօսք ուղղեց ամերիկահայութեան իր հետեւողական զօրակցութեան համար եւ կոչ ուղղեց անոր, որ նոյն ոգիով շարունակէ թիկունք կանգնել Համբիկին:

Սասունեանի պաշտպան յանձնարարութիւնը նուիրատուութիւնները կարելի է յղել հետեւեալ հասցեին: Sassounian Defense Committee, P.O.Box 5278, Pasadena, Ca 91117 USA

ԲՈՒՆԿՐԵՍԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԻ ԅԱՏԿԱՅՈՒՄՆԵՐՈՒ ԵՆԹԱՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԻՆ ԱՈՋԷՒ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՏՐԱՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆԻ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆՓՈՓՈՒՆ ՊԱՇԵՆՈՒ ՊԱՇԱՆՔ

Ամերիկայի Հայ Դատի Յանձնախումբը հաղորդեց, որ Յանձնախումբի նախագահ Քէն Հաչիկեան անցեալ շաբաթ Միացեալ Նահանգներու Քոնկրէսի արտաքին յարաբերութիւններու յանձնախումբի յատկացումներու ենթախանութիւններին առջեւ վկայութիւն մը տուած է Հայաստանի տրամադրութիւնը ամերիկեան օժանդակութեան մասին: Ան լուսարձակի տակ առած է քանի մը հարցեր, մասնաւորապէս՝ Հայաստանի տրամադրութեան օժանդակութիւնը անփոփոխ պահելու անհրաժեշտութիւնը, իւրաքանչիւր տարի Լեւոնային Ղարաբաղին կանխել 10 միլիոն տոլար տրամադրելու եւ նախագահ Պուշինի կողմէ Ազրայձանի պատմամիջոցներուն ժամանակաւոր առկախման պայմաններուն յարգումը:

Իր վկայութեան առաջին բաժինին մէջ, Հաչիկեան անդրադարձած է վերջին տասնամեակին հայեւամերիկեան յարաբերութիւններու զարգացման հողովոյթին. ապա ան կոչ ուղղեց անփոփոխ պահել Հայաստանին տրամադրութեան ամերիկեան օժանդակութիւնը՝ տարեկան 90 միլիոն տոլար: «Այս գումարը պիտի օգնէ չէզոքացնելու Հայաստանի դէմ թրջապահան եւ ազրայձանի շրջափակումներուն յուր հետեւանքները: Այս վարկերը յատկապէս պիտի օգտագործուին զարգացնելու տնտեսութիւնը եւ երկրին ենթակառուցը, ամրացնելու ժողովրդավարական հիմնարկները եւ գոհացնելու երկրին բարգաւաճման եւ մարդասիրական պահանջները», ըսած է Հաչիկեան:

Հաչիկեան մտահոգութիւն յայտնած է Լեւոնային Ղարաբաղին 20 միլիոն տոլարի օժանդակութիւն տրամադրելու Քոնկրէսի 1998ի որոշումին դանդաղ գործադրութեան մասին: Նշելով, որ Լեւոնային Ղարաբաղի մէջ բարգաւաճումը ընդհանրապէս մեծ անհրաժեշտութիւն է, Հաչիկեան կոչ ուղղած է իւրաքանչիւր տարի Լեւոնային Ղարաբաղին յատկացնել 10 միլիոն տոլարի օժանդակութիւն:

Հայ Դատի Յանձնախումբի նախագահը նաեւ շեշտած է, որ Ազրայձանին ամերիկեան ուղղակի օժանդակութիւններ արգիլող թիւ 907 յօդուածին առկա խումբ կ'ակնաւորէ շրջանին մէջ ամերիկեան շահերը՝ քաջալերելով Ազրայձանի շարունակելու Հայաստանի շրջափակումը եւ խիստ դիքորոշում որդեգրել Լեւոնային Ղարաբաղի տագնապին խաղաղ լուծման գործընթացին մէջ:



7րդ Արուսեաստ

ՔԱՆՆԻ 55ՐԴ ՓԱՌԱՏՕՆԸ. ՀՄԱՅԻՉ ՔԱՂԱՔ ԵՒ ՆՈՅՆՔԱՆ ՀՄԱՅԻՉ ԱՌԻԹՆԵՐ

Ամերիկացի դերասան Ուուոթի էլընի «Հոլիվուտ էնտրինկ» ժապավենին ցուցադրուած թեմա, Ֆրանսայի Քանն քաղաքը երէկ, 55րդ տարին ըլլալով իր դուները բացառաբար պատկերի աշխարհին դիմաց կազմակերպելով իր համանուն փառատօնը:



Քաննի փառատօնի դատական կազմի նախագահ Քաննի փառատօնի ղեկավարը

«Քաննի փառատօնը քաղաքականութենէ դուրս ոչ ոքի երկիրն է: Փոքր աշխարհ մը, ուր մարդիկ ուղղակիորէն կապ կը հաստատեն իրարու հետ եւ կը խօսին նոյն լեզուով»:

ԱՐԱՐԱԿԱՆ ԺԱՊԱԿԵՆՆԵՐՈՒ ԵՐԿՐՈՐԴ ՓԱՌԱՏՕՆԻՆ



Բնագործի Նիկոլ Պէճեան

2 - 9 Մայիսին Հոլանտայի Ռոթթերամ քաղաքին մէջ տեղի ունեցաւ Արարական ժապավեններու երկրորդ Փառատօնը, որուն ընթացքին լաւագոյն վաւերագրական կարծ ժապավենի մրցանակին տիրացաւ իրանահայ քաննի Նիկոլ Պէճեանի «Ռոտտ ֆուլ աֆ էփրեթ» ժապավենը: «Ռոտտ ֆուլ աֆ էփրեթ» արդէն իսկ նախապէս տիրացած է արարական եւ միջազգային քաննի մը մրցանակներու, որոնցմէ նշենք Պէյրութի Մարտապատկերի փառատօնին մրցանակը:

որոնց շարքին՝ քանատաճայ բեմադրիչ Ադոմ էկոյեանի «Արարատ»ը (20 Մայիսին): Անոնցմէ միայն խմբակ մը պիտի ներկայանայ ամերիկացի բեմադրիչ Տէյվիտ Լինչի գլխավորած դատական կազմի դատատանին: Անցեալ տարուան Քաննի փառատօնին լաւագոյն բեմադրիչի մրցանակին արժանացած Լինչի կ'ընկերանան բեմադրիչներ՝ Ռեկիս Ուարկնիէ, Քլոս Միլլըր, Ռուոլ Ռուիզ, Պիլ Օկըսթ, Ուոլթըր Սալս եւ դերասանուհիներ՝ Շէրլին Սթոն, Քրիսթին Հաքսթ եւ Միշէլ Ենոս:

Քաննի փառատօնը կը յատկանշուի իր արժէքաւոր «Փալմ տ'օր» (Ոսկեայ արմաւենի) մրցանակով, որ կը շնորհուի լաւագոյն ժապավենին: Այս մրցանակին կողքին կան նաեւ շարք մը այլ մրցանակներ, ինչպէս՝ փառատօնին գլխավոր մրցանակը (ամէնէն աւելի ինքնատիպ ժապավենին համար), լաւագոյն դերասանուհի, լաւագոյն դերասանի, լաւագոյն բեմադրիչի եւ լաւագոյն բեմադրութեան մրցանակները, որոնց կողքին

կը կազմակերպուի «Իր գեղեցիկ եւ հմայիչ դիրքին» համար ընտրուած ժապավենի փառատօնը, որ կը նպատակադրէ բացառաբար լաւագոյն ժապավենի ղեկավարը արձանել եւ իր արձանները արձանելու հետեւ զորքին՝ հետապնդելով շարժապատկերի ճարտարութեան տիրանալը: «Կիլոտա»-ի եւ «Նոթորիոս»-ի նման հոլիվուտեան ժապավեններու առաջին ներկայացումը: Իր միջազգային դիմագիծին համար Քաննի փառատօնը ներկայիս կը նկատուի շարժապատկերի միջազգային ընտանիքին տարեկան ժամադրէն մէկը:

ՆՈՒՍԻ ԷԼԸՆ ՔԱՆՆԻ ՓԱՌԱՏՕՆԻ ԲԱՑՄԱՆ ԺԱՊԱԿԵՆԻ ԳՈՆԱԳՐՈՒԹԵՆԸ ԱՆԱՅ:



Նուսի էլըն Քաննի փառատօնի բացման ժապավենի գոնագրութենէն առաջ:

Քաննի փառատօնը կը յատկանշուի իր արժէքաւոր «Փալմ տ'օր» (Ոսկեայ արմաւենի) մրցանակով, որ կը շնորհուի լաւագոյն ժապավենին: Այս մրցանակին կողքին կան նաեւ շարք մը այլ մրցանակներ, ինչպէս՝ փառատօնին գլխավոր մրցանակը (ամէնէն աւելի ինքնատիպ ժապավենին համար), լաւագոյն դերասանուհի, լաւագոյն դերասանի, լաւագոյն բեմադրիչի եւ լաւագոյն բեմադրութեան մրցանակները, որոնց կողքին

մէն տը լա քրիթիթ» («Քաննի փառատօնը շարժապատկերի քաննի փառատօնը կը ներկայացուին աւելի քան տասնեակ մը կարծ ժապավեններ:

Քաննի փառատօնը կը յատկանշուի իր արժէքաւոր «Փալմ տ'օր» (Ոսկեայ արմաւենի) մրցանակով, որ կը շնորհուի լաւագոյն ժապավենին: Այս մրցանակին կողքին կան նաեւ շարք մը այլ մրցանակներ, ինչպէս՝ փառատօնին գլխավոր մրցանակը (ամէնէն աւելի ինքնատիպ ժապավենին համար), լաւագոյն դերասանուհի, լաւագոյն դերասանի, լաւագոյն բեմադրիչի եւ լաւագոյն բեմադրութեան մրցանակները, որոնց կողքին

ԼԻՐԱՆԱԵՆ ՍՐԱՀՆԵՐԷՆ ՆԵՐՍ

Գիտաբերեակալական արկածախնդրական ընդլայն ժապավենով լեզուն շարժապատկերի սրահներուն մէջ, «Սթար Ուորլը, Եփրոս II, Ըբէթ աֆ տը քլոնգ»-ի կողքին, այս շաբաթ կու գայ աւելի լաւ տարեկան տեւեկ արկածախնդրական թիւերը ներկայացնող «Մէյտ» ժապավենը:

ՄԵՐ ԿԱՐԾԻՔԸ

- «ՍՅԱՐ ՈՒՐԱԿ, ԷՓԻՉՈՏ II - ԸԹԵԸ ԱՅ ՏԸ ԲԼՈՒՂ» (Եսփաս, Ամփի / Տիւն, Սոֆի, Սոտեթ, Էլիթ, Սթալտ 2001, Կալաքսի)
- «ՄԵՅՏ» (Եսփաս, Ամփի / Տիւն, Սոֆի, Էլիթ, Սեթ Էլի)
- «ՏԸ ԲԵՐՍ ԱՅ ՏԸ ՃԵՅՏ ՍԵՐՈՒՓԻՆ» (Փալմտ / Ապրատ, Չուր, Ընդորտ, Ֆրիուլ)
- «ԱՅ ԵՍ ՍԵՍ» (Փալմտ / Ապրատ, Չուր, Ընդորտ, Ֆրիուլ, Թրիփոլի)
- «ՍՈՒՆ ԹՈՒ ԸՐԹ» (Փալմտ / Ապրատ, Ընդորտ, Չուր, Ֆրիուլ)
- «ՆԵՐ ՆԵՅՍ» (Փալմտ / Ապրատ, Ընդորտ, Ֆրիուլ, Թրիփոլի)
- «Ի.Թ. ՏԸ ԲԵՐՍ - ԹԵՐԵՍԹՐԻՈՒՆ» (Փալմտ / Ապրատ, Չուր, Ընդորտ, Ֆրիուլ, Թրիփոլի, Ամպաստ)
- «ՍՓՅՏԸՐ - ՄԵՍ» (Եսփաս, Ամփի / Տիւն, Սոֆի, Սոտեթ, Կալաքսի, Սեթ Էլի, Էլիթ, Լաւ Սալիմա, Սթալտ 2001, Սթալտէթ)
- «ՇՕԹԱՅՍ» (Փալմտ / Ապրատ, Չուր, Ընդորտ, Ֆրիուլ, Սթալտէթ)
- «ՈՒԹ ՖԱՍ» (Եսփաս, Ամփի, Սոտեթ, Կալաքսի, Սթալտ 2001)
- «ՏԻ. ԹԱՍԵՐ» (Փալմտ / Ապրատ, Չուր, Ընդորտ, Ֆրիուլ, Թրիփոլի, Սթալտէթ)



Նուսի էլըն Քաննի փառատօնի բացման ժապավենի գոնագրութենէն առաջ:

Քաննի փառատօնը կը յատկանշուի իր արժէքաւոր «Փալմ տ'օր» (Ոսկեայ արմաւենի) մրցանակով, որ կը շնորհուի լաւագոյն ժապավենին: Այս մրցանակին կողքին կան նաեւ շարք մը այլ մրցանակներ, ինչպէս՝ փառատօնին գլխավոր մրցանակը (ամէնէն աւելի ինքնատիպ ժապավենին համար), լաւագոյն դերասանուհի, լաւագոյն դերասանի, լաւագոյն բեմադրիչի եւ լաւագոյն բեմադրութեան մրցանակները, որոնց կողքին

ՄԵՐ ԿԱՐԾԻՔԸ

- «ՍՅԱՐ ՈՒՐԱԿ, ԷՓԻՉՈՏ II - ԸԹԵԸ ԱՅ ՏԸ ԲԼՈՒՂ» (Եսփաս, Ամփի / Տիւն, Սոֆի, Սոտեթ, Էլիթ, Սթալտ 2001, Կալաքսի)
- «ՄԵՅՏ» (Եսփաս, Ամփի / Տիւն, Սոֆի, Էլիթ, Սեթ Էլի)
- «ՏԸ ԲԵՐՍ ԱՅ ՏԸ ՃԵՅՏ ՍԵՐՈՒՓԻՆ» (Փալմտ / Ապրատ, Չուր, Ընդորտ, Ֆրիուլ)
- «ԱՅ ԵՍ ՍԵՍ» (Փալմտ / Ապրատ, Չուր, Ընդորտ, Ֆրիուլ, Թրիփոլի)
- «ՍՈՒՆ ԹՈՒ ԸՐԹ» (Փալմտ / Ապրատ, Ընդորտ, Չուր, Ֆրիուլ)
- «ՆԵՐ ՆԵՅՍ» (Փալմտ / Ապրատ, Ընդորտ, Ֆրիուլ, Թրիփոլի)
- «Ի.Թ. ՏԸ ԲԵՐՍ - ԹԵՐԵՍԹՐԻՈՒՆ» (Փալմտ / Ապրատ, Չուր, Ընդորտ, Ֆրիուլ, Թրիփոլի, Ամպաստ)
- «ՍՓՅՏԸՐ - ՄԵՍ» (Եսփաս, Ամփի / Տիւն, Սոֆի, Սոտեթ, Կալաքսի, Սեթ Էլի, Էլիթ, Լաւ Սալիմա, Սթալտ 2001, Սթալտէթ)
- «ՇՕԹԱՅՍ» (Փալմտ / Ապրատ, Չուր, Ընդորտ, Ֆրիուլ, Սթալտէթ)
- «ՈՒԹ ՖԱՍ» (Եսփաս, Ամփի, Սոտեթ, Կալաքսի, Սթալտ 2001)
- «ՏԻ. ԹԱՍԵՐ» (Փալմտ / Ապրատ, Չուր, Ընդորտ, Ֆրիուլ, Թրիփոլի, Սթալտէթ)

Քաննի փառատօնը կը յատկանշուի իր արժէքաւոր «Փալմ տ'օր» (Ոսկեայ արմաւենի) մրցանակով, որ կը շնորհուի լաւագոյն ժապավենին: Այս մրցանակին կողքին կան նաեւ շարք մը այլ մրցանակներ, ինչպէս՝ փառատօնին գլխավոր մրցանակը (ամէնէն աւելի ինքնատիպ ժապավենին համար), լաւագոյն դերասանուհի, լաւագոյն դերասանի, լաւագոյն բեմադրիչի եւ լաւագոյն բեմադրութեան մրցանակները, որոնց կողքին

ՄԵՐ ԿԱՐԾԻՔԸ

- «ՍՅԱՐ ՈՒՐԱԿ, ԷՓԻՉՈՏ II - ԸԹԵԸ ԱՅ ՏԸ ԲԼՈՒՂ» (Եսփաս, Ամփի / Տիւն, Սոֆի, Սոտեթ, Էլիթ, Սթալտ 2001, Կալաքսի)
- «ՄԵՅՏ» (Եսփաս, Ամփի / Տիւն, Սոֆի, Էլիթ, Սեթ Էլի)
- «ՏԸ ԲԵՐՍ ԱՅ ՏԸ ՃԵՅՏ ՍԵՐՈՒՓԻՆ» (Փալմտ / Ապրատ, Չուր, Ընդորտ, Ֆրիուլ)
- «ԱՅ ԵՍ ՍԵՍ» (Փալմտ / Ապրատ, Չուր, Ընդորտ, Ֆրիուլ, Թրիփոլի)
- «ՍՈՒՆ ԹՈՒ ԸՐԹ» (Փալմտ / Ապրատ, Ընդորտ, Չուր, Ֆրիուլ)
- «ՆԵՐ ՆԵՅՍ» (Փալմտ / Ապրատ, Ընդորտ, Ֆրիուլ, Թրիփոլի)
- «Ի.Թ. ՏԸ ԲԵՐՍ - ԹԵՐԵՍԹՐԻՈՒՆ» (Փալմտ / Ապրատ, Չուր, Ընդորտ, Ֆրիուլ, Թրիփոլի, Ամպաստ)
- «ՍՓՅՏԸՐ - ՄԵՍ» (Եսփաս, Ամփի / Տիւն, Սոֆի, Սոտեթ, Կալաքսի, Սեթ Էլի, Էլիթ, Լաւ Սալիմա, Սթալտ 2001, Սթալտէթ)
- «ՇՕԹԱՅՍ» (Փալմտ / Ապրատ, Չուր, Ընդորտ, Ֆրիուլ, Սթալտէթ)
- «ՈՒԹ ՖԱՍ» (Եսփաս, Ամփի, Սոտեթ, Կալաքսի, Սթալտ 2001)
- «ՏԻ. ԹԱՍԵՐ» (Փալմտ / Ապրատ, Չուր, Ընդորտ, Ֆրիուլ, Թրիփոլի, Սթալտէթ)

Շաբաթուան Ժապավենը

ՀԱՍՈՒԹԱԲԵՐ ԺԱՊԱԿԵՆ ՄԸ ԵՒՍ. «ՍՅԱՐ ՈՒՐԱԿ, ԷՓԻՉՈՏ II. ԸԹԵՔ ԱՅ ՏԸ ԲԼՈՒՂ»



Ճիշդ է, որ շարժապատկերի բնագոյնը իր համաձայն «Սթար Ուորլը Էփրոս II. Ըթէթ աֆ տը քլոնգ» ժապավենը համեմատաբար աւելի լաւ է իր նախորդէն «ՏԸ Ֆէնթոմ մէնէն»-էն, թէեւ թուային աւելի յաջող նկարահանում մը ունի, սակայն... բացառիկ գործ մը չէ:

Բեմադրիչ Ճորն Լուքսի «Սթար Ուորլը» ժապավեններու շարքին այս հիմնարկը անգամ մը Լիբանանի սրահներէն ներս սկսաւ ցուցադրուիլ 16 Մայիսին, Միացեալ Նահանգներու մէջ իր հրապարակումին եւ Քաննի փառատօնին ցուցադրութեան օրը: Իր հրապարակումէն առաջ իսկ մեծ հետաքրքրութիւն ստեղծած էր շարժապատկերի սրահներուն տոմսարկղներուն մեծ շահեր խոստացող այս ժապավենը կը ներկայացնէ տասնհինգամեայ Անաքին Սթալտըրը (Հայտըն Քրիսթընսըն) եւ Փատմէ Ամիտազան (Նաթալի Փորթմըն), որոնք գիրար սիրելով կը հակառակին ճեմտի ուսուցիչին Օպի - Ուան Քեյնայի (Էուան Մաքկրեկըր) թելադրանքներուն: Մեծցած Անաքին դարձած է ճեմտի աշակերտ եւ նուիրած էրկիրը պաշտպանելու գործին:

Պատրաստե՛ք՝ Պ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ՍՐԵՈՑ ՀՌԻՓՍԻՄԵԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Տնօրէնութիւնս կը յայտարարէ, թէ սկսած են 2002-2003 դպրոցական տարեշրջանի արձանագրութիւնները, 6 Մայիս 2002էն սկսեալ, ամէն օր առաւօտեան ժամը 8:00էն 14:00, բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն:

Դիւրացնելու համար վերամուտի գրասենեակի աշխատանքները՝ արձանագրութիւնը պարտադիր է ներկայ աշակերտութեան:

Հայ վաւկին տունն է հայ դպրոցը, ուր մօրը կարծիքն անսխալ է, ան կը մտնի հայ ոգիով, կը ստանայ աւելի իր հայեցի պատկանելութեան եւ կը դառնայ չորս լեզուներով կարգազած, ապագայի օգտաշատ հայ, քրիստոնէայ, տիպար քաղաքացի:

Սորէկ աշակերտները պարտին իրենց հետ բերել ինքնութեան թուղթի լուսապատճէն կամ իրարմ քայտ, մկրտութեան վաւերագիր, պատուաստներու եւ առողջ վիճակի վկայագիր եւ 4 լուսանկար:

2002-2003 տարեշրջանին եւս մանկապարտեպի փոքրիկներուն կը մատակարարուի նախաճաշ եւ ճաշ, վարձարանին կողմէ:

ՄԵՏԱՔՍԻ ԶԱՄԲՈՒՆ ...

Շարունակում՝ 7րդ էջին

Ձայնը խորունկ է ու մուգ, գրեթե եղջեր պես: Շարունակ ճափոնական եղջեր սրինգ մը, որ կու գայ 15րդ դարին: Նուազողը կը փչէ երկար եւ խորունկ ցողուն մը՝ մատնեղով ծածկելով եւ քանալով գործիքին ծակտիկները: Անոր արտաբերած ձայնը յատկանշական է իր այլազանութեամբ եւ կը տարուբերի փսփսուքի նման սուսփիւնի ու հզօր ձայներու միջեւ:

Թառ. ազդեցմանական երկարավիզ այս քնարը կարելի է ճանչնալ իր փայտէ շինուած եւ իրարու միացած զոյգ տակառներով: Նուազողը գայն կը բռնէ բարձր՝ կուրծքին վերեւ եւ կտնտոցով (փլեքքրըմ) կ'արտաբերէ սուր ու չոր ձայնով խազեր, զորս բարեշրջելու համար կը ցնցէ գործիքը:

Տափ. կլոր, մէկ գլուխով եւ փայտէ շրջանակով այս թմբուկը տարածուած է արեւմտեան եւ կեդրոնական Ասիոյ, ինչպէս նաեւ՝ կովկասի մէջ: Պրքիլի մէջ գայն կը նուազէ զարպէյճանցի երգիչ Ալիմ Բազիմով, երգելու ընթացքին:

Քանոն. միջին արեւելեան այս սիթարը սանթուրին նման կը բաղկանայ 70 լարերէ, որոնք կապուած են տրապիզաձեւ փայտէ մարմնի մը: Սակայն անոր լարերը կը նուազուին կեռ ծայրով մատնոցի նման մետաղէ կտնտոցով եւ ոչ՝ մուրճով: Նուազողը շարք մը կոճակներ կը դարձնէ փոխելու համար ձայնաստիճանը:

(ՅԱ.ՊԱՒՈՒԱՄ)

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆ ՏՐԱՄԱԴՐՈՒԵԼԻՔ ...

Շարունակում՝ 5րդ էջին

Հաշիկեան նաեւ անդադարձած է այլ հարցերու թուրքի տրամադրուող ամերիկեան զինուորական օժանդակութեան հանդէպ մասնակի սահմանափակումներ հաստատելու եւ Հայաստանը շրջանցելու պարագային Պաքոն-Ճէյհան քարիւղատարին ամերիկեան հարկատուներու վճարումներէն զոյսացած գումարներէն վարկեր տրամադրելու դէմ օրէնքի մը որդեգրման:

Հայաստանին տրամադրուելիք ամերիկեան օժանդակութեան գծով վկայութիւններ տուած են նաեւ ներկայացուցիչներու Տան եւ Մերակոյտի անդամներ: Նոյն հարցին գծով 60 ներկայացուցիչներ ստորագրած են նամակ մը՝ ուղղուած ներկայացուցիչներու Տան եւ անոր արտաքին օժանդակութիւններու ենթադրականութիւններին նախազանգուրդ:

www.hamazkayin.com

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՅՈՒՇԱՐՁԱՆՆԵՐԻ ...

Շարունակում՝ 5րդ էջին

գտնելու մարմաղով տարուած ժողովուրդը թիւնների ժամանակ: - Է. դարի հայկական քանդում է այն ամէնը, ինչը հայկականութիւն է յուշում:

1965ին, Քեպան ջրամբարի կառուցման ժամանակ, արհեստական լիճը սպառնալիք էր դարձել մի շարք պատմական յուշարձանների համար, եւ առաջ եկաւ դրանք փրկելու խնդիրը:

Առանձնապէս կարճատև էին հինգ յուշարձաններ՝ 2 մզկիթներ, սուրբական փոքր եկեղեցին եւ հայկական 2 եկեղեցիներ, որոնցից մէկում Ժ. դարի բարձրակարգ ուրմտանկարներ կային: Փրկարար գործողութիւնների շնորհիւ 2 մզկիթները քար առ քար տեղափոխուցին նոր վայր: Սուրբական եկեղեցին պեղուց ու չափազուցեց, իսկ հայկական եկեղեցիները բացարձակապէս անուշադրուած են:

1915 թ. մեծ աւերածութիւնների է ենթարկուել վարագայ վանքը, համալիրի մի մասն էլ գործածուել է որպէս չիւր դէպքում հայկական պատմաճարտարապետական յուշարձանների ոչնչացումն ուղղակիօրէն վերադրել թուրքական կառավարութեանը, սակայն ակնյայտ փաստերը հաստատում են այդ ցաւալի իրողութիւնը:

Ե. դարում կառուցուած Տեկորի եկեղեցին, որը կանգուն էր մինչ 1956 թ., թիրախ էր դարձել թուրքական բանակի հրետանային վարժու-

կոսիայից 30 քմ. հիւսիսարեւելք գտնուող Ս. Մարի վանքը 1997 թ. թալանուել ու ամբողջովին աւերուել է:

Կարսի Ս. Առաքելոց եկեղեցին 1998 թ. վերածուել է մզկիթի:

1973 թ. Պիթլիսի թուրքական հոգեւոր դպրոցի մօտ թափուած հայերէն վիճակագրող բազմաթիւ քարաքերները «չինանիւթ» են դարձել մզկիթի վերանորոգման համար:

Այսօր թուրքիան ԵՈՒՆԵՍԿՕ-ի անդամ է, սակայն բազում փաստերը վկայում են որ ժամանակակից թուրքիան շարունակում է հայ ժողովրդի պատմութեան ու մշակույթի ջարդը:

Հայկական Յեղասպանութեան վերաբերեալ Եւրոխորհուրդի 1987 թ. Յունիսի 18ի ընդունած որոշման 6րդ կէտում Պշուած է:

1.- Թուրքիայի կառավարութիւնը պէտք է արդարացի վերաբերմունք ցուցաբերի հայ ժողովուրդի ինքնութեան, լեզուի, կրօնի, մշակույթի եւ պատմական յուշարձանների նկատմամբ:

2.- Եւրոխորհուրդը պահանջում է բարեխաւել թուրքիայում գտնուող պատմաճարտարապետական յուշարձանների պահպանութիւնը:

(Յաջորդի տեղեկագրի մէջ Ազգային Վերաբերող բաժինը)

ՏԱՐԵՂԱՐՁԻ ԼԱԲԱՐՈՅՆ ԼՈՒԲԸ
VIDEO ԿԱՍ ՇՈՒ ՎՐԱՅ
VIDEO CLIPՆԵՐ
ԱՆՁԻՆ ԱՆՈՒՆՈՎ ԵՒ ՄԱԿԱՆՈՒՆՈՎ
Դիմել՝ ԱՐԱ ԲԵԼԵՃԵԱՆ ՇԱՍՏ.
Շեռ. 01 / 261696, 03 / 250518

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ
ՀԱՅԿ ԹԻՆԴԵԱՆԻ մահուան Գ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Ս. Նշան Մայր եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԴԱՍԱՍԿՈՍ
ԳԵՈՐԳ ԾՐԽԵԱՆԻ մահուան Բ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Դամասկոսի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԺԱՆ ՊԵՏՐՈՍ ՌԻՆՃԵԱՆԻ մահուան քառասունցիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Էշրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՆԵԼԵՆ (ԷԼՕ) ԼԵՈՆԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՎԱՐԴԱՆՈՒՇ ՄԻՃԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՍԻՐԱ ՍԻՆԱՆԵԱՆԻ մահուան քառասունցիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Էշրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԱՆԱՀԻՏ ԱՐԱՊԵԱՆԻ (Ծնեալ՝ ՉՈՐՊԱՃԵԱՆ) մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Մայիս 2002, Սրբոց Զատասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԽԱՉԲԱՆԻ ԹԻԻ 5148

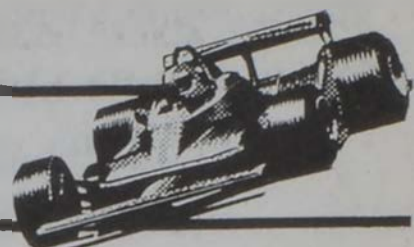
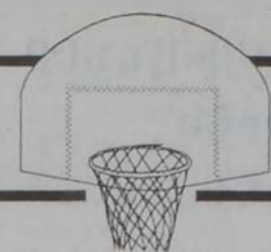
Table with 11 columns and 11 rows for the 5148 lottery. Columns are numbered 1-11, rows are numbered 1-11. Contains a grid of numbers.

- 1. Գիշակեր կենդանի - Միջնադարուն՝ հիւպատոսի տիտղոս:
2. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
3. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
4. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
5. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
6. Էրզրում (հակ.) - «Մենք ենք մեր սարերը»:
7. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
8. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
9. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
10. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
11. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
12. Երկար նստարան - Ասպատակ:
13. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
14. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
15. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
16. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
17. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
18. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
19. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
20. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
21. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
22. Երկար նստարան - Ասպատակ:
23. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
24. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
25. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
26. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
27. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
28. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
29. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
30. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
31. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
32. Երկար նստարան - Ասպատակ:
33. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
34. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
35. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
36. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
37. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
38. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
39. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
40. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
41. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
42. Երկար նստարան - Ասպատակ:
43. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
44. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
45. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
46. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
47. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
48. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
49. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
50. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
51. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
52. Երկար նստարան - Ասպատակ:
53. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
54. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
55. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
56. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
57. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
58. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
59. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
60. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
61. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
62. Երկար նստարան - Ասպատակ:
63. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
64. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
65. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
66. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
67. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
68. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
69. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
70. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
71. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
72. Երկար նստարան - Ասպատակ:
73. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
74. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
75. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
76. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
77. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
78. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
79. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
80. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
81. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
82. Երկար նստարան - Ասպատակ:
83. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
84. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
85. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
86. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
87. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
88. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
89. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
90. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
91. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
92. Երկար նստարան - Ասպատակ:
93. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
94. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
95. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
96. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
97. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
98. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
99. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
100. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
101. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
102. Երկար նստարան - Ասպատակ:
103. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
104. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
105. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
106. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
107. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
108. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
109. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
110. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
111. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
112. Երկար նստարան - Ասպատակ:
113. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
114. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
115. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
116. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
117. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
118. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
119. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
120. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
121. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
122. Երկար նստարան - Ասպատակ:
123. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
124. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
125. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
126. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
127. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
128. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
129. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
130. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
131. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
132. Երկար նստարան - Ասպատակ:
133. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
134. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
135. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
136. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
137. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
138. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
139. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
140. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
141. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
142. Երկար նստարան - Ասպատակ:
143. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
144. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
145. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
146. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
147. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
148. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
149. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
150. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
151. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
152. Երկար նստարան - Ասպատակ:
153. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
154. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
155. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
156. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
157. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
158. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
159. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
160. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
161. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
162. Երկար նստարան - Ասպատակ:
163. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
164. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
165. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
166. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
167. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
168. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
169. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
170. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
171. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
172. Երկար նստարան - Ասպատակ:
173. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
174. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
175. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
176. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
177. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
178. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
179. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
180. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
181. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
182. Երկար նստարան - Ասպատակ:
183. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
184. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
185. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
186. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
187. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
188. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
189. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
190. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
191. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
192. Երկար նստարան - Ասպատակ:
193. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
194. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
195. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
196. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
197. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
198. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
199. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
200. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
201. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
202. Երկար նստարան - Ասպատակ:
203. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
204. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
205. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
206. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
207. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
208. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
209. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
210. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
211. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
212. Երկար նստարան - Ասպատակ:
213. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
214. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
215. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
216. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
217. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
218. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
219. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
220. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
221. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
222. Երկար նստարան - Ասպատակ:
223. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
224. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
225. Աստուած - ժամանակակից մակըսայ - Սուտանի լիճերէն:
226. Ոգիներու գոյութեան հաւատք ընծայող - ինք:
227. Մարդիկ է Տարեկի Յովհաննիսեանը:
228. Հիթլերի կուսակից - Ընդունակ:
229. Արկաղեան սոխակ - Ոտնաման:
230. Խոնակ, տամուկ - Արական անուն:
231. Յոփակեաց, ճակատան - Հասկիցի:
232. Երկար նստարան - Ասպատակ:
233. Հոգեգաւակ - կաթնեղէնէ պատրաստուած ուտելիք:
234. Այրուբնէն - Հոռոմ Փոքրացնող մասնիկ - Միածան:
235. Աստուած - ժամանակակից մակ

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն



ԱՇԽԱՐՀ



Հ.Մ.Ը.Մ. - ԼԵՎԱՍ

ՇԱՐՔԱԹՎԵՐԶԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ԶԱՅՏԱԳԻՐԸ

Շաբաթավերջին, Այգ. Լ. եւ Ս. Յակոբեան քույրերը դաշտին վրայ տեղի կ'ունենան Հ.Մ.Ը.Մ. ԼԵՎԱՍԻ յանձնախումբին կողմէ կազմակերպուած պատրաստուող մրցումները՝ հետեւեալ յայտագիրին հիմամբ.

ԿԵՍԱՒԱՐՏԱԿԱՆ

- ԿԻՐԱԿԻ, 19 ՄԱՅԻՄ
Միջակ աղջիկներ. Ս. Խանամիրեան - Սոֆիա Յակոբեան 12:00
Միջակ աղջիկներ. Մեսրոպեան - Զեմարան 2:00
Միջակ տղաք. Ս. Հոփսիսեանց - Թորոսեան 3:00
Մեծ աղջիկներ. Ս. Հոփսիսեանց - Կ. Բ. Վ. 4:00
Մեծ տղաք. Ս. Հոփսիսեանց - Կ. Բ. Վ. 5:00

ՎԱԼԵՐԻ ԼՈՊԱՆՈՎԱՔԻ ԶԱՆՆՆՈՒԵՑԱԻ ՀՈՂԻՆ

Հապարտոր ուքրանացիներ, որոնց կարգին երկրին նահագահը՝ Լեոնիդ Բուչմա, երէկ իրենց վերջին հրաժեշտը տուին ուքրանացի մարզիչ Վալերի Լոպանովսքիի, որուն մարմինը յանձնուեցաւ հողին: Ան շաբաթակապի մահացաւ, ուղեղի վիրաբուժութեան ենթարկուելէ երկու օր ետք: Լոպանովսքի, որ 63 տարեկան էր, իր սերունդի ամենէն յաջող մարզիչներէն մէկն էր:



Լոպանովսքի

Լոպանովսքի, որուն առողջական վիճակը այդքան ալ լաւ չէր, անցեալ Երեքշաբթի օր փոխադրուած էր Չափործի մէկ հիւանդանոցը Տիւնսի Բիւրոյի մէջ: Չափործի մրցումին ընթացքին շատ գէշ վիճակի մէջ ըլլալէ ետք՝ Հակառակ անոր, որ վիրաբուժութենէն ետք բժշկներ յայտնած էին ըսելով, որ անոր վիճակը բարելաւումի ընթացքի մէջ է, սակայն այդ մէկը տեսած էր շատ կարճ:

ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՒՄԲԸ ԺԱՄԱՆԵՑ ԶԱՓՈՆ

Քոստա Ռիքայէն ետք, Արժանթինի ֆութպոլի ազգային խումբը հանդիսացաւ երկրորդ խումբը, որ երէկ ժամանեց Ճափոն: Երկուշաբթի, 13 Մայիսին Քոստա Ռիքա ժամանած էր Ճափոնի օդակայանը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅ ԵԿԵՂԵՑՈՑ ՀԱՍԱՆԱՐԱՆԱԿԱՆ ՌԻԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՆ (ՇԵՆՈՍ)

Զ Ր Ո Յ Յ

ԼԻԲԱՆԱՆԱԶԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔ ԵՒ ԼԻԲԱՆԱՆԱԶԱՅ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻՒՆ

ԿԸ ԵՐԿԱՅԱՅԵՆ՝

ՅԱԿՈՔ ՀԱՒԱԹԵԱՆ

Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 18 Մայիս 2002, երեկոյեան ժամը 6:30ին, ՇԵՆՈՍԻ Կեդրոնատեղիին մէջ, մայրավանդ, Անթիլիաս:

Շրաւթ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ՖԵՏԵՐԱՍԻՈՆԻ ԺՈՂՈՎ

- ԱՅՍՕՐ՝ Զ. ՍԱՇԷԼ - Հ. Մ. Ը. Մ. - ՍԱԺԵՍ - ՆԸԺՄԷ ՄՐՑՈՒՄԸ՝ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ

Լիբանանի ֆութպոլի ֆետերասիոնը իր ժողովին վաւերացնելէ ետք 25րդ եւ նախաՎերջին հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները, կարգ մը փոփոխութիւններու ենթարկեց 26րդ եւ վերջին հանգրուանի մրցումները, որոնք տեղի պիտի ունենան շաբաթավերջին, հետեւեալ յայտագիրին հիմամբ.

- ԱՅՍՕՐ
Շապապ Սահէլ - Հ. Մ. Ը. Մ. 4:45ին Պէյրութ
Սաֆա - Ալի Սայտա 4:45ին Պ. Համուտ
●ՎԱՂԸ
Ռաւինկ - Աստ 4:45ին Ժունիէ
Ախա Ալէյ - Անսար 4:45ին Պ. Համուտ
Թ. Սուր - Հ. Մ. Ս. 4:45ին Պէյրութ
Սալամ - Պըրժ 4:45ին Թրիփոլի
●ԿԻՐԱԿԻ, 19 ՄԱՅԻՄ
Սաժէս - Նըժմէ 8:30ին Մ. Աւան
Ինչպիս նկատելի է, 2001-2002 եղանակի ախոյեանութեան փակման մրցումը տեղի պիտի ունենայ Կիրակի, 19 Մայիսին, Մարպական Աւանի

դաշտին վրայ, երեկոյեան ժամը 8:30ին Նըժմէի եւ Սաժէսի միջեւ: Նըժմէ, որ այժմ մէկ կէտի առաւելութիւն մը ունի երկրորդ դիրքը գրաւող Սաժէսի վրայ, պէտք ունի միայն հաւասարութեան մը, հանդիսանալու համար փոխտեղի պիտի ունենան շաբաթավերջին, հետեւեալ յայտագիրին ընտրանք չունի:

26րդ հանգրուանի բացման մրցումներուն, այսօր Հ. Մ. Ը. Մ. Ս. ֆութպոլի ներկայացուցչական կազմը իր վերջին մրցումը կը կատարէ Ա. դասակարգին մէջ, ճակատելով Շապապ Սահէլի դէմ: Վաղը տեղի ունենալիք չորս մրցումներէն երեքը պիտի ըլլան բաւական հետաքրքրական եւ տարածաշրջանային մրցումներ, նկատի ունենալով, որ անոնց արդիւնքներուն յայտնի տակ պիտի յայտնուի Ա. դասակարգ փոխադրուող չորրորդ եւ վերջին խումբին անունը: Ախա Ալի Ալէյ, Անսարի դէմ իր մրցումին

հաւասարութիւն մը արձանագրելու պարագային պիտի մնայ Ա. դասակարգ: Աստ, Ռաւինկի դէմ յաղթանակ մը արձանագրելու պարագային պատճառ պիտի դառնայ, որ Հ. Մ. Ս. ըլլայ Բ. դասակարգ իջնող չորրորդ խումբը, ինչ ալ որ ըլլայ Թատամոն Սուրի դէմ անոր կատարելիք մրցումին արդիւնքը:

Ֆետերասիոնի այս ժողովին, կախաւորութեամբ մարզիչներուն թիւն էր հինգ, որոնք իրենց երրորդ դեղին քարտը ստանալով (25րդ հանգրուանի մրցումներուն), պիտի բացակային շաբաթավերջի մրցումներէն: Անոնք են. Մարիոս Պէթէք (Սաֆա), Լեւոն Խաչատուրեան (Հ. Մ. Ը. Մ.), Մոհամէտ Մըշէպ Մարթար (Անսար), Ատնան Մոհամէտ Հասապ (Շապապ Սահէլ) եւ Քարիմ Քընֆանի (Սաժէս): Իսկ Պասէլ Թալէպ (Սաֆա) իր կղզտ խաղարկութեան պատճառով երկու մրցումով կը կախաւորուի:



Հորեքշաբթի, 15 Մայիսին, Ռեալ Մատրիտ, 2-1 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք Պայէր Լեւերքուզը, յաջողեցաւ իր իսկ հաստատած մրցանիչը աւելիով բարելաւել, ինչն էրորդ անգամ բաժակը բարձրացնելէ ետք: Մինչ դաշտին մէջ,

Ռեալ Մատրիտի մարզիչները սոսիսմրութեան մէջ էին, անդին դաշտին դուրս, մինչ խումբին համակիրները որոնք կը սոսնէին իրենց կազմին արձանագրած այս յաղթանակը, միեւնոյն ժամանակ ալ բախում ունենալով ոստիկանութեան հետ:

Ըստ տեղական մամուլին, շուրջ 104 անձեր վիրաբուժուեցան, որոնց կարգին՝ 22 ոստիկաններ, մինչ 24 անձեր փոխադրուեցան հիւանդանոց: Ոստիկանութիւնը յայտնեց, թէ շուրջ ութ համակիրներ ձերբակալուեցան:

ՏՈՒՊԱՅԻ ՍԵՉ

ՏԷՅՎԻՏ ՊԵՔԶԱՄ ՎԵՐՍԿՍԱԻ ԻՐ ՓՈՐՉԵՐՈՒՆ

Անգլիոյ ֆութպոլի ազգային խումբին խմբապետ Տէյվիտ Պէքհամ, ինչ շաբթուան բացակայութենէ մը ետք, դարձեալ երեցաւ ֆութպոլի կանաչ դաշտերուն վրայ, երբ ան իր խմբակիցներուն հետ փորձեր կատարեց Տուպայի մէջ, ուր կը գտնուի Անգլիոյ ֆութպոլի ազգային խումբը, բանակավայրի մը համար:

Անգլիոյ մարզիչները մինչեւ վաղը՝ Շաբաթ արձակուրդի մէջ պիտի ըլլան իրենց ընտանիքներուն հետ, ապա պիտի մեկնին Հարաւային Քորէա, ուր ֆութպոլի բարեկամական մրցում մը պիտի կատարեն

անոր դէմ: Այս մրցումէն ետք, Անգլիա պիտի կատարէ բարեկամական իր վերջին մրցումը՝ Քամբըրլենդի դէմ (Մայիս 26ին): Ապա պիտի կատարէ 2002ի Մոնտիալի իր առաջին մրցումը՝ Շուէտի դէմ (2 Յունիսին):

ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ.

ՆԻԻ ԵՐԶԻ ՆԵԹՅ ԴԱՍԱԻ ԱՄԱՐՏԱԿԱՆԻՆ

ԷՆ. ՊԻ. Էյ.ի փոխօջի կիսաարտական հանգրուանի չորրորդ եւ վերջին ճակատումին, որ տեղի ունեցաւ Նիւ ձըրպի Նեթքի եւ Շարլոթ Հոնտեթքի միջեւ (Արեւելեան շրջան), յաւակացաւ վերջին խումբը, որ ապահովեց արտական մրցումին իր տունը: Նեթք 103-95 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք Հոնտեթքը, ապահովեց իր տունը, 4-1 արդիւնքով վերջնական յաղթանակը ապահովելով:

Իր արձանագրած այս յաղթանակէն ետք, Նեթք այսպիսով առաջին անգամ ըլլալով հասաւ արտականին, ԷՆ. ՊԻ. Էյ.ի միասնալէն ետք (1976):

Նեթքի արձանագրած այս յաղթանակին մէջ իր կարեւոր բաժինը ունեցաւ ձեյսըն Քիտ, որ նշանակեց 23 կէտ, 13 ֆախթ եւ 7 շիպաունտ: Անոր խմբակից Քեթի Քիթթըլը նշանակեց 18 կէտ:

Աւարտականին Նեթք կը ճակատի Պոսթըն Սելթիքսի դէմ:

Նշենք, թէ արտական հանգրուան հասնող չորս խումբերն ալ 4-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեցին իրենց մրցակիցները:

ՖԻՖԱԻ ԴԱՍԱԻՈՐՈՒՄ

2002Ի ՄՈՆՏԻԱԼԻՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՂ ԽՈՒՄԲԵՐԸ՝ ԱՌԱՋԻՆ 50ԻՆ ՄԷՉ

ՖԻՖԱԻ հրապարակեց այս ամսուան ֆութպոլի ազգային խումբերուն ընդհանուր դասաւորումը, որ այսպիսով կ'ըլլայ վերջինը՝ 2002ի Մոնտիալէն առաջ, որ կը սկսի յունիսիսի 31 Մայիսին:

Պարագուայի դիրքին վրայ բազմած կը մնայ Ֆրանսա, որ ունի 802 կէտ: 2րդ դիրքը կը գրաւեն Պրայիլ եւ Արժանթին, որոնք ունին 784 կէտ: Անցեալ ամիս Արժանթին կը գրաւէր 3րդ դիրքը:

Առաջին տարր դիրքերը գրաւող խումբերէն երեքը՝ Քոլումբիա, Հոլանտա եւ Եուկուադոր իրենց մասնակցութիւնը պիտի չբերեն Մոնտիալին: Իսկ 32 խումբերէն ամենէն անելի վար դասուած խումբն է Չինաստան, որ կը գրաւէ 50րդ դիրքը: Նշենք, սակայն, որ Չինաստան առաջին անգամ ըլլալով է, որ կը մասնակցի Մոնտիալին:

Լիբանանի ֆութպոլի ազգային խումբը մնաց նոյն դիրքին վրայ (94րդ), մինչ Սուրիա չորս դիրք նահանջելով այժմ Լիբանանէն մէկ դիրք աւելի վեր է: Իր կարգին նահանջեց Հայաստան. այժմ՝ 101րդ:

Ստորեւ՝ առաջին դիրքերը գրաւող խումբերուն, ինչպէս նաեւ կարեւորագոյն խումբերուն եւ 2002ի Մոնտիալին իրենց մասնակցութիւնը բերող խումբերուն դասաւորումը (փակագծի մէջ նշուած է անոնց անցեալ ամսուան դասաւորումը).

	ԿԷՏ
1.- Ֆրանսա (առաջին)	802
2.- Պրայիլ (2րդ)	784
2.- Արժանթին (3րդ)	784
4.- Քոլումբիա (4րդ)	728
5.- Փորթուգալ (5րդ)	726
6.- Իտալիա (6րդ)	717
7.- Մեքսիքա (7րդ)	674
17.- Քամբըն (18րդ)	672
18.- Փարակուէյ (14րդ)	671
19.- Շուէտ (17րդ)	665
20.- Դանիա (20րդ)	657
21.- Խրուաթիա (23րդ)	655
22.- Թուրքիա (24րդ)	654
23.- Պելձիքա (22րդ)	653
24.- Ուրուկուէյ (20րդ)	652
25.- Սլովենիա (28րդ)	649
.....
27.- Նիկերիա (29րդ)	644
28.- Ռուսիա (24րդ)	644
29.- Քոսթա Ռիքա (27րդ)	643
30.- Իրան (32րդ)	635
30.- Թունիս (29րդ)	635
32.- Ճափոն (33րդ)	634
33.- Նորվեգիա (31րդ)	631
34.- Սէնտ. Արաբիա (34րդ)	627
35.- Էքուատոր (36րդ)	624
37.- Հար. Ափրիկէ (36րդ)	623
38.- Լեհաստան (38րդ)	615
39.- Մարոք (39րդ)	612
40.- Հար. Քորէա (41րդ)	603
.....
42.- Սենեկալ (43րդ)	599
.....
50.- Չինաստան (51րդ)	566
.....
93.- Սուրիա (89րդ)	449
94.- Լիբանան (94րդ)	445
.....
101.- Հայաստան (99րդ)	443

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՀԱՅ ԱՄԵՆԱՐԱՆԱԿԱՆ ԿԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐ

ՄԻՕՐԵԱՅ ՊՏՈՅՏ ԳԷՊԻ ԱՅՆՃԱՐ

- Պատիարակազկան պտոյտ դէպի՝
- Պատմական բերդ
- Յուշակոթող - Համալիր
- Ազգարակ - ձկնաբլիթ
- Պատրաստուած մրցում
- Պաշտպանի խաղեր

Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 18 Մայիս 2002, Այնճարի Ըայ Աւետարանական երկրորդական վարժարանի շրջափակը:

11 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ ԴԵՊԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ

ՔՈՆԿՐԵՍԱԿԱՆՆԵՐ ՊԱՏԱՍԻՆՆԵՐ ԿԸ ՊԱՀԱՆՁԵՆ ՊՈՒՇԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՆԵՆԸ

ՌԻՍԿԻՆԿՈՒՆ, 16 (ՌՈՅԹԸՐԸ)։- Ամերիկեան Քոնգրեսի անդամներ Հինգզարթի օր պատասխաններ պահանջած են այն գծով, թե արդեօք ամերիկեան կառավարությունը բարար տեղեկություններ ունե՞ր կանխարգիլելու համար Սեպտեմբեր 11ի յարձակումները, մինչ Սպիտակ Տունը կը պաշտպաներ Պուշի քայլերը:

Այսպիսի համարապետական ծերակուտական Ռիչարդ Շելլի, որ Երեկոյան Գաղտնի Սպասարկութեանց յանձնախումբին փոխ ատենապետն է, յայտնած է, թէ մտահոգ է, որովհետեւ Սպիտակ Տունը 8 ամիս սպասած է՝ յայտարարելու համար, որ Պուշ գոյացուցում մը ստացած է:

Սպիտակ Տունը յայտնած է, որ Պուշ գաղտնի տեղեկություններ ստացած է Օգոստոսին, երբ արձակուրդի համար իր յղմը կը գտնուէր: Այդ տեղեկությունները սակայն առեւանգումներու մասին ընդհանուր տեղեկություններ էին եւ ոչինչ կ'ըսէին, թէ կարելիութիւնը կար, որ օդանայն օգտագործուին Ռուսիայէն: Այս Լատինի հետեւորդներուն կողմէ՝ իբրեւ անձնասպանական բնոյթի ռուսներ:

Սպիտակ Տունը խոստովանած է, որ Պուշ Սեպտեմբեր 11էն առջեւ գոյացուցում ստացած էր հասանալի անձնասպաններու մասին «Մի. Պի. Էս. Նիլոզ» կայանի կողմէ այդ տեղեկությունը յայտնաբերելէ ետք միայն (Չորեքշաբթի գիշեր):

ՔՈՒԷԱՐԿՈՒԹԻՒՆԸ ԻՐԱՒՈՒՆՔ ...

Ծարուակուած 3րդ էջէն

գահական վերջին ընտրություններուն ընթացքին, երբ արձանագրուեցաւ 23 առ հարիւր նկատառելի բացակայութիւն, որ գործեց իր «աւերը» Ա. հանգրուանին:

Աւտարկիոյ մէջ, քուէարկելը ուղղակի պարտաւորութիւն է: Քուէարկելու տարիքը ունեցող ռեւէ քաղաքացի տուգանքի կ'ենթարկուի, եթէ ոչ բանաւոր պատճառով բացակայած է քուէարկութենէն:

Կարելի է երկարօրէն վիճի վերոյիշեալ երեք տարբերակներուն մասին: Ի վերջոյ ժողովրդավարութեան հասկացողութիւնը այսպէս է: Կարելի չէ կաշկանդել մարդ անհատին մտածողութիւնը եւ յարգելի է իւրաքանչիւրին ըմբռնումը: Բնականաբար տրուած օրինակներէն մէկուն կամ միւսին նկատմամբ կրնանք տեսակէտ ունենալ, համաձայնի մէկուն կամ միւսին: Լիբանանի քաղաքական համակարգին համար իբրեւ համայնքային կառոյց, շատ աւելի ըմբռնելի հասկացողութիւն է այն իրողութիւնը, թէ քուէարկութիւնը միաժամանակ իրաւունք է եւ պարտաւորութիւն, եւ այս ձեւով լուսագոյնս կը յարգուին հասարակապէս բոլոր համայնքներուն իրաւունքները:

Ահա այս հասկացողութեամբ պէտք է ընկալին իբրանացիք Յունիս 2ի Մեթի մասնակի ընտրությունները, իսկ յատկապէս մեթիցիք, որոնց շարքին առաջին հերթին մե'նք, հայերս, այժմ համոզուով պէտք է ուղղուինք քուէատուփ եւ կատարենք քաղաքացիական մեր պարտականութիւնը, հայրապարտութիւնը:

Advertisement for Vahan yev Marina featuring a guitar player and a singer. Text includes 'Vahan yev Marina', 'Վահան Արծրունի', 'Մարինա Յովհաննեսեան', '4իրակի 19 Մայիս', '33406 ՏԵՐ ՍԵՆՏՐԱՆԵԱՆ ՍՐԱՀ, ԺԱՄԸ 20ԻՆ'.

ՊԱՂՏԱՏ ԽԱՏՕՐԵՆ ԿԸ ՔՆՆԱԴԱՏԵ ՄԱԿԸ

Իրաք երէկ դատապարտեց ու խիստ ոճով քննադատեց ՄԱԿի կողմէ Պաղտատի հանդէպ որդեգրուած պատժամիջոցներուն երկարաձգումը, դիտել տալով սակայն որ պիտի շարունակէ գործակցիլ ՄԱԿի հետ՝ քարիւղի փոխարէն սննդանիւթ ծրագիրը կիրարկելով:

ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդը Երեքշաբթի օր միաձայնութեամբ որդեգրած էր պատժամիջոցները երկարաձգելու որոշումը՝ վաւերացնելէ ետք քարեփոխուած ծրագիր մը, որ կը դիւրացնէ դէպի Իրաք ոչ պիտուողական գործածութեան արտադրութիւններու եւ նիւթերու արտադրութիւնը:

Ապահովութեան Խորհուրդը վեց ամիսով երկարաձգեց նաեւ քարիւղի փոխարէն սննդանիւթ ծրագիրը: Իրաքի տեղեկատուութեան նախարար Մոհամէտ Սալիտ Մահաֆ ըսաւ, որ Պաղտատ արժանի է պատժամիջոցներու արժողական ջնջումէն: Մահաֆի յայտարարութիւնը հրապարակուեցաւ աւարտին հանդիպումի մը՝ քարձրաստիճան պաշտօնատարներու եւ նախագահ Սատտամ Հիւսէյնի միջեւ: Հանդիպումը դատապարտեց Ռուշիակընը՝ պայմանակալութեամբ իրաւիչ ու մղիչ ուժը պատժամիջոցներու նոր ծրագիրը արտադրելու ձիգերուն: Ռուշիակընը ծածուկ չի պահեր Սատտամ Հիւսէյնը տապալելու

ՔՈՒՊԱՅԻ ՄԵՋ

ՔԱՐԹԸՐ ՔՆՆԱՐԿԵՑ «ՎԱՐԵԼԱ» ԾՐԱԳԻՐԸ

Մ. Նահանգներու նախկին նախագահ Ճիմի Բարթրօրի կողմէ Քուպայի մէկ կուսակցութեամբ դրուած հրապարակաւ անսխալութեամբ քննադատութենէն օր մը ետք, ան Չորեքշաբթի օր տեսակցութիւն մը ունեցած է Քուպայի կառավարութեան բարձրաստիճան մէկ անդամին հետ եւ քննարկած է այլախոհներու կողմէ բարեկարգումներու առնչութեամբ ներկայացուած աղերսագիրի մը հարցը:

Քարթըր տեսակցած է Ալգային Ժողովի նախագահ Ռիքարտո Ալարքոնի հետ, որ ամերիկեան հարցերու գծով Քասթրոյի գլխաւոր խորհրդականն է: Ան Քարթըրի հետ քննարկած է «Վարելա» ծրագիրը:

Այդ ծրագիրը աղերսագիր մըն է, ուղղուած Ալգային Ժողովին՝ ստորագրուած աւելի քան 11 հազար քուպացիներու կողմէ: Անոնք բարեկարգումներու գծով հանրաքուէի մը կայացման կոչ կ'ուղղեն՝ ընդարձակելու համար քաղաքային ապաստանները:

Քարթըր այսօր կը մեկնի Քուպայէն: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

«ԱՌԱՆՑ ՍԱՀՄԱՆՆԵՐՈՒ ԹՂԹԱԿԻՑ»ՆԵՐՈՒՆ...

Ծարուակուած Ա. էջէն

աղբիւրներու կապուած օրէնք մը, որ լայնածիր քննադատութիւններու ենթարկուած էր իբրեւ մամուլի ազատութիւններու դէմ յարձակում մը եւ երկրին համացանցի ճարտարարուեստին սպառնալիք մը:

Չայրացած Թուրքիան, անցեալ շաբաթ սպառնացած էր Ֆրանսայի հետ գոյացած գինուորական համաձայնութիւնները ստեղծել՝ Փարիզի Սեն Լազար կայարանին մէջ ցուցադրուած հսկայ որմագի մը պատճառով, որ ցոյց կու տար սպայակոյտի պետ զօրավար Հիւսէյն Քըվրքօղլուն եւ 38 այլ անձնատրութիւններ, զանոնք աշխարհի «մամուլի թշնամիները» նկատելով:

Անկա վերցուած էր անցեալ շաբաթ: Թրակիցներու խմբակը յայտնած է, թէ ուզած է Պոլսոյ մէջ իշխանութիւններու հետ տեսակցութիւն մը ունենալ, ապա մամուլի ատուի մը կայացնել բացատրելու համար, թէ ի՞նչու Քըվրքօղլուն մամուլը թշնամի կը նկատէ:

Խմբակը հաղորդագրութեամբ մը մէջ Թուրքիոյ կեցուածքը գայթակղեցուցիչ նկատած է: «Անկա ցոյց կու տայ, թէ թրքական իշխանութիւնները անկարող են անկախ կազմակերպութեամբ մը հետ խօսակցելու», ըսած է անկա: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԻՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ ԼԻՔԱՆԱՆԵԱՆ...

Ծարուակուած 2րդ էջէն

աշակերտական ցոյցի յուրը: Անկա կապարտած է յաճախակի դատաւարող երթելեկի արկածներուն դէմ բողոքելու համար:

Ըստ թերթին, այլ ցոյցեր փեղի ունեցած են Պէյրութի եւ շրջակայքի մէջ դաշակարկեան ինքիֆապայիս իբրեւ զօրակցութեան ամրադրումով:

Արկածներու բաժինով թերթերը յուսարձակի փակ կ'առնէին Նադաֆի մէջ դեղարանի մը գողութեան եւ դեղագործի սոյանութեան դէպքը: Նաեւ կը հաղորդէին, թէ դապարանը քննարկած է դարապահ խումբի մը, որ թմրեցուցիչ կը ծախէ դոպրոններուն եւ համալսարաններուն մէջ: Դապարանը մանրամասն արձարձած է հարցին մանրամասնութիւններն ու ծայրերը:

«Լիու» օրաթերթը իր մարզական բաժինով կը հաղորդէ յուրը նախագահ զօր. Էմիլ Լահուպի եւ երկրապարտութեան եւ մարմնակրթութեան նախարար Մեդոնի Յովհաննէանի հանդիպումին, որուն ընթացքին քննարկուած է նախարարութեան եւ անոր աշխատակիցներուն վերաբերող հարցերը: Ըստ օրաթերթին, հանդիպումի արարքին նախագահ Լահուպի իր աշակցութիւնն ու օժանդակութեան դապարաստակամութիւնը յայտնած է այդ կարեւոր նախարարութեան եւ անոր գործունեութեան:

Ըստ «Նահապ» օրաթերթին, Պալատի քաղաքադէպը հաւաստագրուած է, թէ շրջանին մէջ աշխատանքները ընթացքի մէջ են Պալատի փառաբանէն առջեւ բանաստեղծ իսաիլ Մորանի անունով հրատարակի մը կառուցման համար:

«Նահապ» իր «Կենսադրոյք եւ մշակոյթ» բաժինով ուսումնասիրութիւն մը դապարաստակած է ներկայացուցած էր Պատի մէջ կայացած «Ողջ մեյրաքս» ձեռնարկին մասին, որ մանրամասն եւ հանգրուանային ձեւով կը ցուցադրէ մեյրաքսի դապարաստակութիւնը: Թերթերը իրենց մշակութային բաժինին մէջ փեղ փրած էին նաեւ Լիբանանեան համալսարանին մէջ կայացած «Ժենի... նահապակ գաղթավայր» ցուցահանդէսի բացման, որ կապարտած է փեղեկագրութեան նախարար Զազի Արիպի:

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԲԱՆԱԿԸ ՌԱՄԱԼԼԱ ՆԵՐԽՈՒԺԵՑ...

Ծարուակուած Ա. էջէն

գործընթացին մէջ: Հէրի Բնի Թալ ըսաւ նաեւ, որ Իսրայէլ Եւրոպայէն կ'ակնկալէ աւելի հաւասարակշռուած ու նուազ կողմնակալ կեցուածք: Եւրոպայ պէտք է լուրջ պատկերացում մը ունենայ Իսրայէլի ապահովական մտահոգութիւններուն մասին, ինչպէս նաեւ՝ աւելի լուրջ մտեցում ունենայ ահաբեկչութեան մտահոգութիւններուն հանդէպ:

ԵՐՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՆԸ ԿՈՂՄԱԿԱԼ Է

Եւրոպական Միութեան մէջ Իսրայէլի դեպքը քննադատեց կազմակերպութիւնը, մատնանշելով, որ անիկա կողմնակալ է Միջին Արեւելի տաղանակին հանդէպ որդեգրած իր կեցուածքով: Ան աւելցուց, որ Ե. Միութիւնը պարկեշտ ու անկեղծ միջնորդ մը չէ խաղաղութեան

Իսրայէլ երկար ատենէ ի վեր կը գանգատի Եւրոպական Միութեան վերաբերեալ իր պաղեստինեան կեցուածքին մասին: Ե. Միութիւնը կը հերքէ, որ կողմնակալ է: Անոր անդամ կարգ մը երկիրներ ինչպէս՝ Գերմանիա, Բրիտանիա եւ Հոլանտա ընդհանրապէս կը խուսափին Իսրայէլը քննադատելէ:

Բնի Թէլ քննադատեց նաեւ ՄԱԿը, դիտել տալով, որ անիկա ալ Իսրայէլի ի նպաստ քանի մը բանաձեւ միայն որդեգրած է հրէական պետութեան հիմնադրութենէն ի վեր:

Իսրայէլացի դեսպանը աւելցուց, որ Թէլ Աւիւ բոլորէն աւելի հաւասարակշռուած ու առարկայական կը նկատէ Ռուշիակընը:

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ներհարստութեան երկիրներու համախմբումը յայտնեց,

ՌԵՅԲԻԱԻԲԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ ...

Ծարուակուած Ա. էջէն

Այսուհանդերձ, ազգայնական աղբիւրներ, վկայակոչելով իսլամական արտաքին գործոց նախարարութեան բանբերը, հաղորդած են, թէ եռակողմանի հանդիպումը ընթացած է լարուած մթնոլորտի մէջ: «Ջերբալօ» թերթին համաձայն, Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարը «Տեղեկական ձեւով մերժած է ճանչնալ Հայաստանի կողմէ ազգայնական հողերու գրաւման փաստը»: Ազգայնական կառուցողները, որոնք գրեթէ մէկ ամիսէ ի վեր ձեռքարկուած են:

ԻՍՐԱՅԷԼԻ մէջ վերջերս կատարուած հարցախոյզի մը արդիւնքները ցոյց կու տան, որ Իսրայէլացիները նախկին վարչապետ Պենիամին Նեթանիահուէն աւելի կը վստահին Շարոնի: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

Advertisement for AFHIL insurance services. Text includes 'We Give Services. ... Not Just Policies', 'AFHIL', 'UՍԻՏԻՑ ԵՄԻՆ, Բ. Յարկ, 760. Եւ Ֆալս. (01) 262231 242556 242557', 'Imm. AFED, 2ème étage, Tél. and Fax: (01) 262231 - 242556 - 242557'.